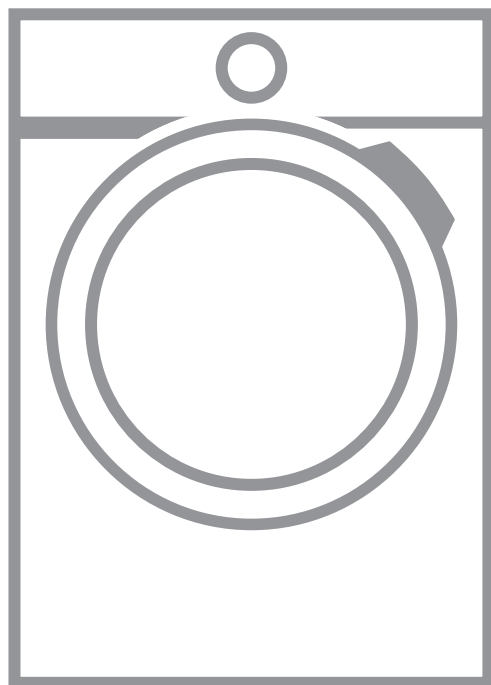


▶ LWX8C1612W

ZH 用户手册  
洗衣干衣机

# USER MANUAL



**AEG**

## 内容

|                       |    |
|-----------------------|----|
| 1. 安全信息.....          | 3  |
| 2. 安全说明.....          | 5  |
| 3. 安装.....            | 5  |
| 4. 产品说明.....          | 9  |
| 5. 控制板.....           | 10 |
| 6. 旋钮和按钮.....         | 12 |
| 7. 程序.....            | 14 |
| 8. 初次使用前.....         | 19 |
| 9. 设置.....            | 19 |
| 10. 日常使用.....         | 20 |
| 11. 日常使用 - 洗涤与烘干..... | 24 |
| 12. 日常使用 - 仅烘干.....   | 24 |
| 13. 织物绒毛.....         | 25 |
| 14. 建议和提示.....        | 26 |
| 15. 养护和清洁.....        | 27 |
| 16. 异常处理.....         | 31 |
| 17. 技术数据.....         | 34 |
| 18. 附件.....           | 34 |
| 19. 环保信息.....         | 35 |

感谢您选择这款 AEG 产品。百年以来,AEG始终秉承着"Perfekt in form und funktion" 设计美学与卓越性能完美融合的品牌理念, 致力于科技创新, 极致体验, 臻于美味, 品鉴非凡。

使用产品前请仔细阅读本使用手册, 并请妥善保管。  
产品请以实物为准, 如有变更, 恕不另行通知。


## 客户关怀与服务

请始终使用原厂备件。

当您联系授权服务中心时, 请确保您可以提供以下信息: 型号、产品编号、序列号。您可在铭牌上找到这些信息。

 警告/注意 - 安全信息

 一般信息和提示

 环境信息

## 1. ⚠️安全信息

请在安装和使用本机之前，仔细阅读说明书。严格按照说明书指示正确安装和使用，对于因安装或使用不当而造成的任何伤害或损害，本公司不承担任何责任。请妥善保管操作说明，供将来参考之用。

### 1.1 儿童及弱势群体安全

 **警告!**  
存在窒息、受伤或永久性残疾的危险。

- 本机可供 8 岁及以上儿童和肢体伤残、感官或精神上有障碍或缺乏相关经验及知识的人士使用，前提是他们在使用本机时受到监督或得到安全使用指导，同时了解使用过程中可能存在的危险。
- 3 至 8 岁的儿童以及身患大范围复杂残疾的人员应远离本机，除非始终有人在旁监督。
- 除非有成人始终在旁监督，否则 3 岁以下儿童应远离本机。
- 请勿让儿童玩弄本机。
- 所有包装物都必须远离儿童，且予以妥善处置。
- 洗衣剂应远离儿童。
- 当机门处于打开状态时，勿让儿童和宠物靠近本产品。
- 如果本机配备儿童安全装置，则应将其打开。
- 在无人监管的情况下，儿童不能擅自清理和维护本机。


### 1.2 一般安全信息

- 请勿更改本机规格。
- 本机应作为独立产品进行安装，或者在空间允许的情况下，将其安装在厨房台面下方。
- 请勿将本机安装在带锁门，推拉门或对面有铰链的门后面，否则可能无法完全打开电器门。
- 在安装过程结束后方可连接电源。确保电源插头在安装后易于拔插。
- 底座上的通风口不得被地毯、垫子或任何铺地材料覆盖。
- 警告：本机不得通过外部开关装置（例如定时器）供电，也不得连接到通过公共设备定时开关的电路上。
- 确保本机所在的室内通风良好，以避免本机燃烧气体或其他燃料（包括明火）产生的有害气体回流到室内。

- 切勿将废气排放任何电器燃烧气体或其他燃料产生烟气的烟道。
- 出口接头处进水口的工作水压必须介于 0.05 兆帕 (0.5 巴) 到 0.8 兆帕 (8 巴) 之间。
- 请勿超过 10 公斤的最大衣物量 ( 参阅“程序表”章节 )。
- 必须使用随附的全新软管组件或授权服务中心提供的其他全新软管组件将本机连接到自来水总管道。
- 如果电源线损坏，必须由本公司授权服务中心的人员进行更换，以免触电。
- 请擦去聚积在本机周围的线头或包装碎片。
- 被植物油或矿物油、丙酮、酒精、汽油、煤油、污渍去除剂、松节油、蜡和除蜡剂等物质污染的衣物，应该先用额外数量的洗衣剂单独洗涤，然后再放入滚筒干衣机内烘干。
- 请勿烘干被工业化学品污染的衣物。
- 请勿在洗衣干衣机中烘干未洗涤的衣物。
- 海绵橡胶 ( 乳胶海绵 )、浴帽、防水纺织品、胶底物品和橡胶衬里的衣物或装有泡沫橡胶的枕头等物品都不应放在滚筒干衣机内烘干。
- 使用衣物柔顺剂或类似产品时，必须按照产品制造商的指示进行操作。
- 取出衣物中的所有物品 ( 例如打火机或火柴 )，以防止着火。
- 切勿在烘干程序结束之前便停止滚筒干衣机，除非是为了快速取出所有衣物并分开，以便余热消散。
- 滚筒烘干程序的最后部分不会产生热量 ( 冷却程序 )，以免衣物过热受损。
- 请勿使用高压喷水或蒸汽来清洁本机。
- 可使用湿布清洁本机。只能使用中性清洁剂。请勿使用磨料制品、磨料清洁垫、溶剂或金属物件。
- 进行任何维护操作之前，请停用本电器，并断开电源连接。


## 2. 安全说明

### 2.1 安装

 安装必须符合相关的国家法规。

- 按照本机附带的安装说明书操作。
- 请勿在温度低于 0°C 或露天的地方安装或使用本机。
- 移动时请将本机保持垂直状态。
- 确保本机与地面之间有空气流通。
- 拆除所有包装物和运输螺栓。
- 安装本机的地面区域必须平坦，稳固，耐热且干净。
- 请将运输螺栓放在安全的地方。如果日后要移动本机，必须将其重新连接锁住滚筒以防止内部损坏。
- 设备非常重，搬运时请注意。请始终佩戴安全手套和安全鞋。
- 请勿安装或使用已损坏的设备。
- 请勿在无法完全打开电器门的地方安装本机。
- 请调整电器底脚，以便在本机和地面之间保留必要的空间。
- 电器位置固定后，使用水平仪检查其是否完全水平。若不是，请相应调整底脚。

### 2.2 电气连接

 **警告!**  
存在火灾或触电危险。

- 设备必须可靠接地。
- 建议使用漏电保护插座。
- 请勿使用多插头适配器和延长接线板。
- 断开设备与电源的连接时，请勿拉扯电源线，请始终拉动电源插头。
- 请勿用潮湿的双手碰触电源线或电源插头。


### 2.3 供水连接

- 请勿损坏输水软管。
- 连接到新水管、使用时间不长的水管、修复的维修作业处或安装新设备


(例如水表等)之前，请让水流动一段时间，直到水变得干净。

- 请确保在第一次使用本机前后无渗水现象。

### 2.4 使用

 **警告!**  
存在人员受伤、触电、火灾、烧伤或本机受损的危险。

- 本机仅供家庭使用。
- 请勿将易燃品或者被易燃品浸湿的物品放在本设备内部、附近或上面。
- 程序运作过程中，请勿触摸玻璃门，以免烫伤。
- 请勿烘干内含衬垫或填充物的受损（破裂、磨损）衣物。
- 如果已经使用去污剂洗涤衣物，请在开始烘干程序之前完成额外的漂洗程序。
- 确保取出衣物中的所有金属物品。
- 仅烘干适合在滚筒干衣机中烘干的衣物。请遵循衣物标签上的清洗说明。
- 塑料物品不耐热。
  - 如果使用清洁洗衣球，请在开始烘干程序之前将其取出。
  - 在设置连续程序时，请勿使用清洁洗衣球。

 **警告!**  
存在人员受伤或本机受损的危险。

- 请勿坐在或者站在打开的机门上。
- 请勿在本机中烘干滴水的衣物。

### 2.5 处置

- 断开本机与电源和供水连接。
- 切断本机附近的电源线并将其丢弃。
- 拆除机门卡扣，以避免儿童或宠物困于滚筒内。
- 根据当地的废电子电机设备 (WEEE) 报废要求处理本机。

## 3. 安装

 **警告!**  
请参阅“安全”章节。

### 3.1 拆除包装

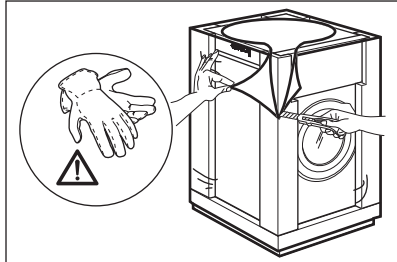


**警告!**  
在安装本机之前，请移除所有包装材料和运输螺栓。

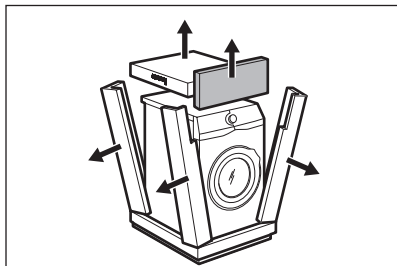


**警告!**  
戴上手套。

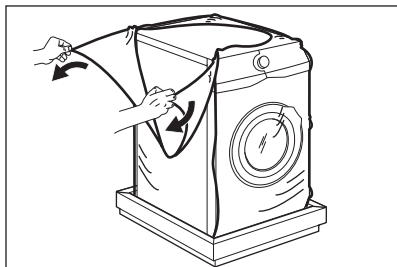
1. 揭下外部薄膜。必要时，可使用刀具。



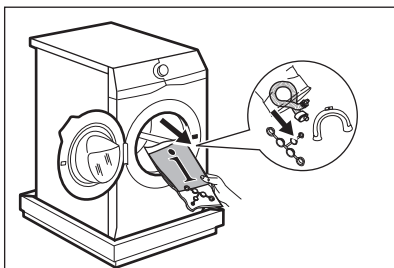
2. 拆下纸板盖和聚苯乙烯包装材料。



3. 揭下内部薄膜。



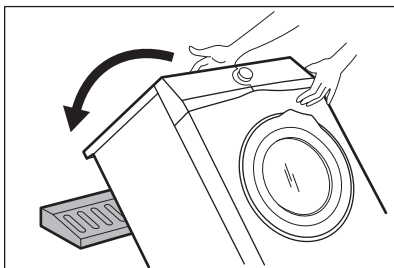
4. 打开机门，从机门密封处上取下聚苯乙烯条，并取出滚筒中的所有物品。



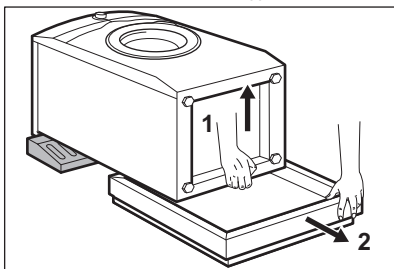
5. 小心地将本机放倒，并使其右侧位于包装材料上。
6. 将前面的聚苯乙烯包装元件置于本机下面的地板上。



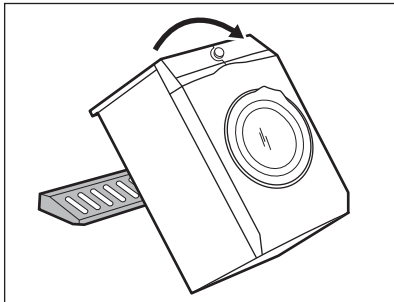
确保不要损坏软管。



7. 拆下底部的聚苯乙烯保护层。

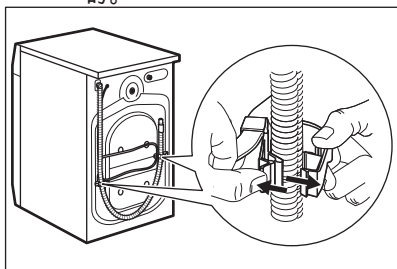


8. 搬起电器，使其处于直立位置。

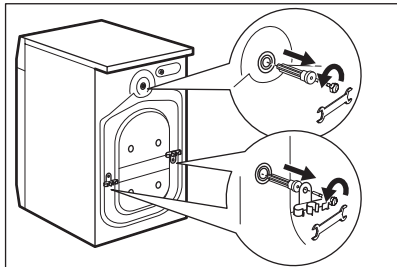


9. 从软管支架上取下电源线和排水软管。

- i** 可能会有水从排水管中流出。这是因为工厂里对电器进行带水检验时留下的。

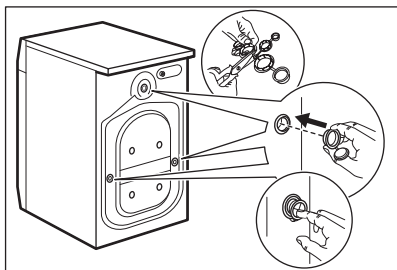


10. 使用本机随附的扳手卸下三个螺栓。



11. 抽出塑胶垫片。

12. 使用您在用户手册袋中找到的塑料盖堵住螺栓孔。



- i** 我们建议您保留包装材料和运输螺栓，以便在移动本机时使用。

## 3.2 定位和调平

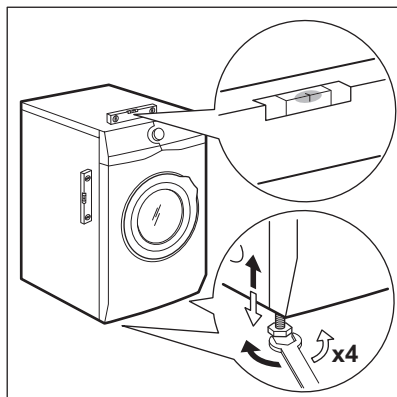
1. 将本机安装在平坦坚硬的地面上。

- i** 确保地毯不会阻止本机下面的空气流通。  
确保本电器不与墙壁或其他装置相接触。

2. 拧松或拧紧底脚以调整电器的水平度。



**警告!**  
调整水平度时，请勿在电器底脚下放置纸板、木头或类似材料来操作。



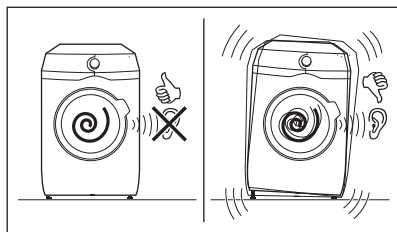
本机必须位于水平且稳固的状态。



适当调整电器的水平度可防止本机在使用过程中发生震动、噪音以及移动的情况。

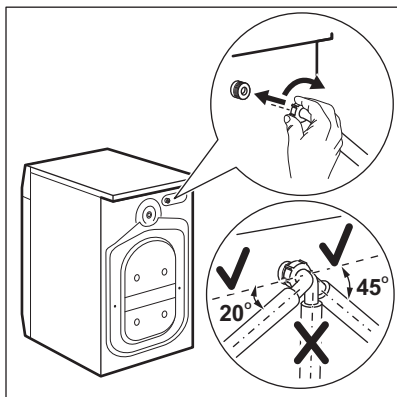


当本机安装在底座上，或者洗衣烘干机堆放在洗衣机上，请使用“配件”一章描述的配件。请仔细阅读与本机及配件一起提供的说明。



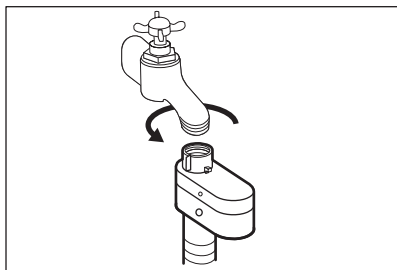
## 3.3 进水软管

1. 将进水软管连接到本机背部。
2. 将它向左或向右放置，具体取决于水龙头的位置。



**i** 确保进水管未处于垂直位置。

3. 如有必要，可松开环形螺母，并将其固定在适当位置。
4. 通过 3/4 英寸螺纹接头将进水管连接至冷水龙头。



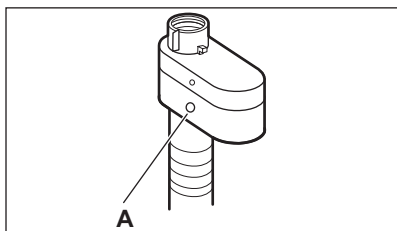
**!** **警告**  
确保接头处无泄漏。

**i** 如果进水管过短，请勿使用加长软管。可联系服务中心更换进水管。

### 3.4 水密装置

进水管带有水密装置。此装置可以防止软管由于自然老化而漏水。

窗口 «A» 中的红色部分可显示这一故障。



如果发生这种情况，请关闭水龙头，联系授权服务中心以更换软管。

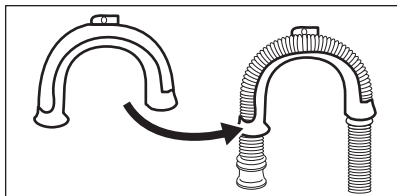
### 3.5 排水

排水管的高度应保持在 60 厘米和 100 厘米之间。

**i** 排水软管最多可以加长到 400 厘米。要获得另外的排水软管和加长软管，请与授权服务中心联系。

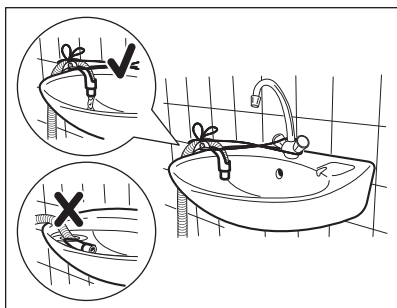
可以用不同的方式连接排水软管：

1. 让排水管摆成 U 型，并将它置于塑料软管导向套周围。



2. 连接至在水槽边缘 - 将软管导向套固定到水龙头或水槽内壁。

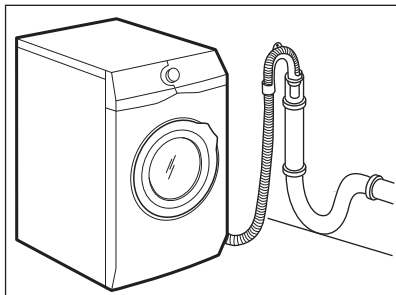
**i** 确保塑料软管导向套在本机排水时不会移动。



**i** 确保排水管末端未浸入水中。可能会有脏水回流至本机。

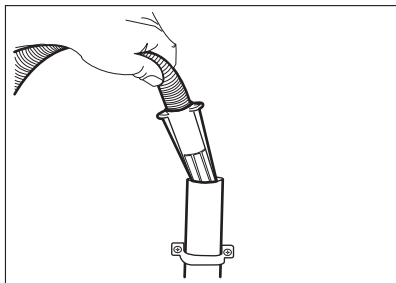
3. 连接至留有通风孔的立式排水管 - 将排水软管垂直插入排水管，请参考插图。



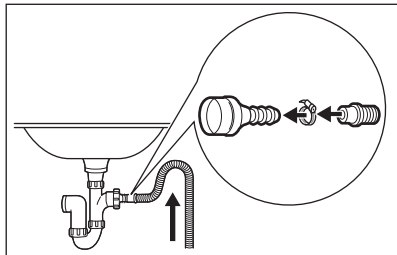


- i** 排水软管的末端必须保持通风，即排水管道的内径（最小 38 毫米 - 最小 1.5 英寸）必须大于排水软管的外径。

4. 如果排水管末端如图所示（参见图片），您可以将它直接推进立式软管里。

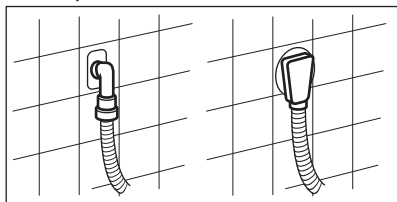


5. 不使用塑料软管导向套，-将排水软管插入柱塞，并用管夹将它拧紧。请参阅插图。



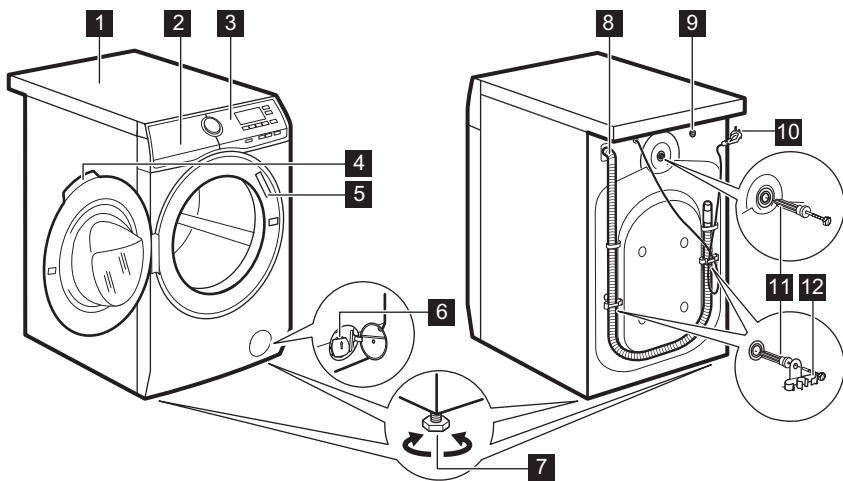
- i** 确保排水软管形呈环形，以防止水槽中的颗粒物进入本机。

6. 将软管直接放入墙壁的内置式排水管中，然后用管夹将其拧紧。



## 4. 产品说明

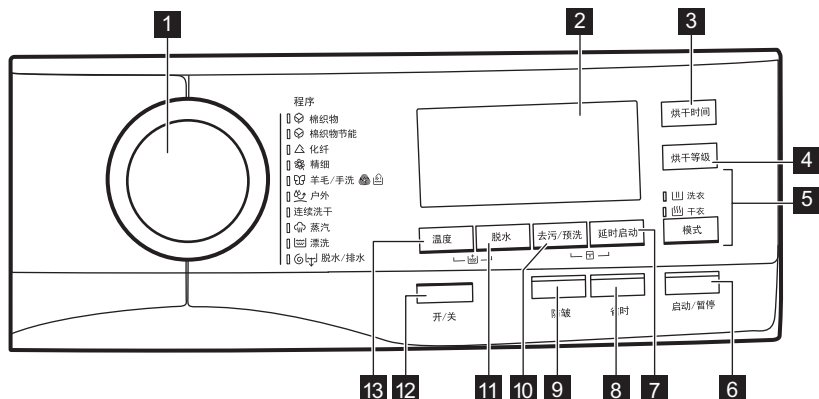
### 4.1 本机概览



- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| <b>1</b> 工作台面   | <b>8</b> 排水软管    |
| <b>2</b> 洗涤剂投放盒 | <b>9</b> 进水软管连接口 |
| <b>3</b> 控制面板   | <b>10</b> 电源线    |
| <b>4</b> 门拉手    | <b>11</b> 运输螺栓   |
| <b>5</b> 铭牌     | <b>12</b> 软管支架   |
| <b>6</b> 排水泵过滤器 |                  |
| <b>7</b> 底脚     |                  |

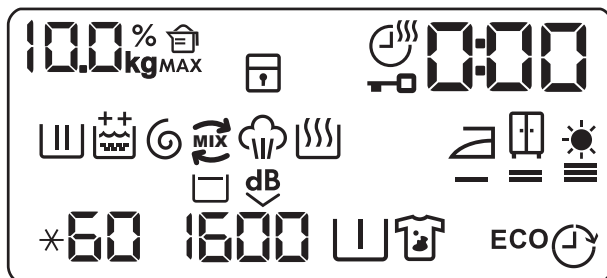
## 5. 控制板

### 5.1 控制面板说明

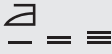









- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| <b>1</b> 程序旋钮              | <b>7</b> 延迟启动接触按钮 (延时启动)    |
| <b>2</b> 显示屏               | <b>8</b> 省时接触按钮 (省时)        |
| <b>3</b> 烘干时间接触按钮 (烘干时间)   | <b>9</b> 除皱接触按钮 (除皱)        |
| <b>4</b> 烘干级别接触按钮 (烘干等级)   | <b>10</b> 防污和预洗接触按钮 (去污/预洗) |
| <b>5</b> 洗涤和烘干模式接触按钮 (模式)  | <b>11</b> 脱水减少接触按钮 (脱水)     |
| • 洗衣                       | <b>12</b> 开/关按钮 (开/关)       |
| • 干衣                       | <b>13</b> 温度接触按钮 (温度)       |
| <b>6</b> 启动和暂停接触按钮 (启动/暂停) |                             |

## 5.2 显示屏



|            |  |
|------------|--|
|            | 衣物重量指示灯。预计衣物量时， <b>kg</b> 图标会闪烁（请参阅“PROSENSE 衣物量检测”一节）。  |
| <b>MAX</b> | 最大衣物量指示灯。当衣物量超过选定程序声明的最大衣物量时，它会闪烁。   |
|            | 洗涤剂数量指示灯：值显示所需洗涤剂数量的百分比。   |
|            | 儿童安全锁指示灯。  |
|            | 烘干时间指示灯。   |
|            | 机门已锁指示灯。   |
|            | 数字指示灯可以显示： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 程序持续时间（例如 <b>2:40</b>，洗涤和/或烘干阶段）。</li> <li>• 延迟时间（例如 <b>30'</b> 或 <b>2h</b>）。</li> <li>• 程序结束 (）。</li> <li>• 警告代码（例如 <b>E20</b>）。</li> </ul> |
|            | 洗涤阶段指示灯：在预洗和洗涤阶段它会闪烁。  |
|            | 漂洗阶段指示灯。它会在漂洗阶段闪烁。   |
|            | 固定的额外漂洗选项： <ul style="list-style-type: none"> <li>•  - 一次额外漂洗。</li> <li>•  - 两次额外漂洗。</li> </ul>  |
|            | 脱水和排水阶段指示灯。在脱水和排水阶段它会闪烁。   |
|            | OKO MIX 指示灯。   |
|            | 蒸汽阶段指示灯。   |
|            | 烘干阶段指示灯。   |

|   |                           |
|---|---------------------------|
|  | 熨干指示灯。                    |
|  | 衣橱干指示灯。                   |
|  | 额外烘干指示灯。                  |
| *60   | 温度指示灯。设置冷水洗时，显示 * 指示灯。    |
| 1600  | 脱水速度指示灯。                  |
|  | 延迟漂洗指示灯。                  |
|  | 超静音指示灯。                   |
|  | 预洗指示灯。                    |
|  | 污渍指示灯。                    |
| 节能  | 节能指示灯。它会在您设置 棉织物节能 程序时显示。 |
|  | 延迟开始指示灯。                  |

## 6. 旋钮和按键

### 6.1 开/关

按此按钮并停留几秒钟，可启动或停用本机。打开或关闭本机时会有两种不同的声音。

由于待机功能会在几种情况下自动停用本机以降低能耗，因此您可能需要再次启动本机，有关更多信息，请参阅“日常使用”一章中的“待机”一节。

### 6.2 简介



并非所有洗涤程序都可选择某些选项/功能。在“程序表”一节检查选项/功能与洗涤程序之间的兼容性。一个选项/功能可能与另一个相互排斥，在这种情况下，本机不允许您同时设置不兼容的选项/功能。确保触摸屏和触控按钮始终清洁干燥。

### 6.3 温度

选择一个洗涤程序时，本机会自动提议一个默认温度。

反复接触此按钮，直到显示屏上显示所需的温度值。

显示屏上显示指示灯 \* 和 -- 时，本机不会加热水。

### 6.4 脱水

设置程序时，本机会自动选择最大的转速。


反复接触此按钮，以便：

- 降低脱水速度。



显示屏仅显示设定程序用的脱水速度。

- 启动暂停漂洗选项。  
最后一道漂洗的用水不会被排出，以防衣物起皱。洗涤程序结束后，水会留在滚筒内，不执行最后的脱水阶段。

显示屏上将显示指示灯 。

滚筒定时旋转，以减少起皱。

机门保持锁定状态。滚筒定时旋转，以减少起皱。您必须打开机门将水排出。接触 启动/暂停 按钮：本机执行脱水阶段，并将水排空。


- 启用静音选项。

禁用所有脱水阶段（中间脱水和最终脱水），程序结束后，水留在滚筒内。这样有助于减少防皱。

因为程序非常安静，因此适合在夜间使用，夜间电费更加便宜。在某些程序中，漂洗会使用更多水。

显示屏上将显示指示灯 。


机门保持锁定状态。滚筒定时旋转，以减少起皱。您必须打开机门将水排出。接触 启动/暂停 按钮：本机仅执行排水阶段。

-  本机大约会在 18 小时之后自动将水排空。


## 6.5 去污/预洗


反复接触此按钮，以激活两个选项中的其中一个。


显示屏上亮起相关指示灯。


- 去污 

选择此选项，使用去污剂预先处理重污或有污渍的衣物。


将去污剂倒入盛载格 。去污剂已经过预先混合且利用洗涤剂加热，以便增强去污效果。


-  此选项会延长程序持续时间。

-  该选项在温度低于 40 °C 时不可用。

- 预洗 

使用此选项在洗涤阶段之前增加一个 30 °C 的预洗阶段。  
重度脏污的衣物建议使用此选项，尤其是当衣物种有沙子、灰尘、泥土及其他固体颗粒时。

-  此选项会延长程序持续时间。

-  不能同时设置这两个选项。

## 6.6 延时启动

借助此选项，您可在更方便的时间延迟程序开始。

反复接触按钮以设置所需的延迟。时间逐步增加，从 30 分钟延长到 90 分钟，也可从 2 小时延长到 20 小时。

接触 启动/暂停 按钮启动程序之后，显示屏显示选定的延迟时间，本机开始倒计时。


## 6.7 省时

使用此选项可缩短程序持续时间。

- 如果衣物正常或轻微脏污，则建议缩短洗涤程序。接触此按钮一次以缩短持续时间。
- 如果衣物量较小，请接触此按钮两次以设置超快程序。

显示屏上的程序持续时间会相应调整。

设置此按钮时，指示灯上面的 LED 灯亮起。


-  也可使用此选项缩短蒸汽程序持续时间。

## 6.8 防皱

此选项会在程序结束时添加一个短暂的防皱阶段。

此阶段可减少衣物起皱，并帮助衣物熨烫。

设置此选项后，按钮上面的 LED 灯亮起，并在防皱阶段保持闪烁。


-  此选项会延长程序持续时间。

接触任何按钮可停止防皱处理，机门打开。

## 6.9 烘干时间

接触此按钮以设置适合您要烘干的衣物的时间（请参阅“烘干时间”表）。显示屏显示已设置的值。







每次按下此按钮，时间值会增加 5 分钟。


-  不能为不同类型的衣物设置所有时间值。

## 6.10 烘干等级

接触此按钮，以设定本机拥有的 3 种自动烘干级别中的一种。

显示屏上的相关烘干指示灯亮起：

-  =  熨干：待熨干的衣物。
-  =  衣橱干：待存放好的衣物。
-  =  额外烘干：要彻底烘干的衣物。

-  您不能为每个类型的衣物设置所有自动级别。

## 6.11 模式

使用此按钮，程序可执行：

- 仅洗涤：洗衣指示灯亮起。
- 洗涤和烘干：洗衣和干衣指示灯亮起。










- 仅烘干：干衣指示灯亮起。




## 6.12 启动/暂停

接触启动/暂停按钮以启动、暂停本机，或者中断正在运行的程序。

# 7. 程序

## 7.1 程序表






| 程序   | 程序说明  |
|--|---|
| <b>洗涤程序</b>  |   |
| <br>棉织物   | 白色和彩色棉织物。普通脏污和轻微脏污。   |
| <br>棉织物节能 | 白色棉织物和不褪色棉织物。普通脏污。能耗降低，洗涤程序的时间延长。<br>棉织物节能程序。此程序温度为 60 °C，是能效标识数据的参考程序，符合 GB/T 4288-2008 标准。  |
| <br>化纤    | 合成纤维织物或混纺织物。普通脏污。   |
| <br>精细    | 阿克力纤维、黏胶纤维和混纺织物等需要温和洗涤的纤柔织物。普通脏污。   |
| <br>羊毛/手洗 | 带有“手洗”护理符号的机洗羊毛织物，手洗羊毛织物及其他织物 <sup>1)</sup>   |
| <br>户外    | <p> 请勿使用衣物柔顺剂，确保洗涤剂投放盒中没有柔顺剂残留物。</p> <p>户外衣物，技术织物、运动衣物、防水透气夹克、带有可拆卸抓绒或保温内胆的紧身夹克。</p> <p> 通过执行连续的洗涤和烘干程序，烘干阶段也可作为防水恢复剂。确保衣物护理标识允许使用滚筒烘干。</p> |
| <b>洗涤烘干程序</b>  |   |
| 连续晒干   | 混合织物（棉织物和化纤品）。只需 4 小时便可洗涤并烘干 5 公斤衣物的完整程序。<br>指示灯  也会出现在显示屏上。   |
| <b>蒸汽程序</b>  |   |





| 程序  | 程序说明  |
|---|---|
|  蒸汽    | <p><b>蒸汽程序<sup>2)</sup></b></p> <p>蒸汽可用于已干燥、已洗涤或仅穿过一次的衣物。这些程序可以减少褶皱和异味，并使您的衣物更为柔顺。</p> <p>不得使用任何洗涤剂。如有必要，请通过洗涤或局部除渍来去除污渍。</p> <p>蒸汽程序不会执行任何卫生清洁程序。</p> <p>不要对以下这些类型衣物设置蒸汽程序：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 衣物应在低于 40°C 的温度下洗涤。</li> <li>• 护理标签上未指明适合滚筒烘干的衣物。</li> <li>• 含有塑料、金属、木质部件或类似部件的衣物。</li> </ul> |
| <b>其他程序</b>   |   |
|  漂洗    | 对衣物进行漂洗和脱水。所有织物，但羊毛和非常纤柔的织物除外。根据衣物类型降低脱水速度。   |
|  脱水/排水 | 对衣物进行脱水，然后排出滚筒内的水。所有织物，但羊毛和非常纤柔的织物除外。   |

1) 在此过程中，滚筒会慢慢旋转以温和洗涤衣物。看上去滚筒似乎没有转动或者没有正常转动，但这是此程序的正常现象。




2) 如果您对已烘干衣物设定蒸汽程序，则在程序结束时衣物可能会潮湿。最好将衣物敞开在新鲜空气中达 10 分钟左右，以将湿气吹干。程序完成后，尽快从滚筒中取出衣物。在蒸汽程序结束后，可将衣物熨平，但是不能太用力！

#### 程序温度、最大转速和最大衣物量

| 程序  | 默认温度<br>温度范围          | 最大脱水转速<br>脱水速度范围               | 最大衣物量 |
|---|-----------------------|--------------------------------|-------|
| <b>洗涤程序</b>   |                       |                                |       |
|  棉织物   | 40 °C<br>95 °C - 冷洗   | 1600 转/分<br>1600 转/分 - 400 转/分 | 10 公斤 |
|  棉织物节能 | 60 °C<br>60°C - 40 °C | 1600 转/分<br>1600 转/分 - 400 转/分 | 10 公斤 |
|  化纤    | 40 °C<br>60 °C - 冷洗   | 1200 转/分<br>1200 转/分 - 400 转/分 | 4 公斤  |
|  精细    | 40 °C<br>40 °C - 冷洗   | 1200 转/分<br>1200 转/分 - 400 转/分 | 4 公斤  |
|  羊毛/手洗 | 40 °C<br>40 °C - 冷洗   | 1200 转/分<br>1200 转/分 - 400 转/分 | 2 公斤  |

| 程序   | 默认温度<br>温度范围           | 最大脱水转速<br>脱水速度范围                  | 最大衣物量  |
|--|------------------------|-----------------------------------|--------|
| <br>户外    | 30 °C<br>40 °C - 冷洗    | 1200 转/分<br>1200 转/分 - 400 转/分    | 2 公斤   |
| 连续洗干   | 30 °C<br>60 °C - 30 °C | 1600 转/分<br>1600 转/分 - 1000 转/分   | 5 公斤   |
| <br>蒸汽    |                        |                                   | 1.5 公斤 |
| <br>漂洗    |                        | 1600 转/分<br>1600 转/分 - 400 转/分    | 10 公斤  |
| <br>脱水/排水 |                        | 1600 转/分<br>1600 每分钟转数 -<br>- - - | 10 公斤  |

程序选项的兼容性

| 程序  | 棉织物 | 棉织物节能 | 化纤 | 精细 | 羊毛/手洗 | 户外 | 连续洗干 | 蒸汽 | 漂洗 | 脱水/排水 |
|---|-----|-------|----|----|-------|----|------|----|----|-------|
| 脱水  | ■   | ■     | ■  | ■  | ■     | ■  | ■    |    | ■  | ■     |
| <br>暂停漂洗 | ■   | ■     | ■  | ■  | ■     | ■  |      |    | ■  |       |
| <br>超静音  | ■   | ■     | ■  | ■  |       |    |      |    |    |       |
| - - -<br>不脱水  |     |       |    |    |       |    |      |    |    | ■1)   |
| <br>额外漂洗 | ■   | ■     | ■  | ■  |       | ■  | ■    |    | ■  |       |
| 预洗  | ■   | ■     | ■  | ■  |       |    |      |    |    |       |



| 程序               | 棉织物 | 棉织物节能           | 化纤 | 精细 | 羊毛/手洗 | 户外 | 连续洗干 | 蒸汽 | 漂洗 | 脱水/排水 |
|------------------|-----|-----------------|----|----|-------|----|------|----|----|-------|
| 去污 <sup>2)</sup> | ■   | ■               | ■  | ■  |       |    |      |    |    |       |
| 延时启动             | ■   | ■               | ■  | ■  | ■     | ■  | ■    | ■  | ■  | ■     |
| 省时 <sup>3)</sup> | ■   | ■               | ■  | ■  |       |    |      | ■  |    |       |
| 防皱               | ■   | ■               | ■  | ■  |       |    | ■    | ■  |    |       |
| 烘干时间             | ■   | ■               | ■  | ■  | ■     | ■  |      |    |    |       |
| 烘干等级             | ■   | ■ <sup>4)</sup> |    |    |       |    |      |    |    |       |

1) 如果您设置“不脱水”选项，则本机只执行排水操作。

2) 温度低于 40 °C 时，不可使用此选项。

3) 如果设定了更短的持续时间，建议您减少衣物量。本机可以满载放入衣物，但这样会降低洗涤效果。

4) 此程序不可使用“熨干”选项。

## 7.2 Woolmark Apparel Care - 蓝色






可，适用于洗涤标有“手洗”字样的羊毛针织衣物，只要按照衣物标签上的说明以及由该洗衣机制造商发布的说明洗涤衣物即可。M1144

- 本机的毛织品烘干程序已通过 The Woolmark Company (国际羊毛局) 的测试和认可。此程序适用于烘干标有“手洗”字样的羊毛衣物，只要按照 Woolmark 认可的手洗程序洗涤衣物，并按照制造商发行的说明烘干即可。M1224

在英国、爱尔兰、香港和印度，纯羊毛标志符号是一个认证商标。

- 本机的毛织品洗涤程序已通过 The Woolmark Company (国际羊毛局) 认

## 7.3 自动烘干



| 干燥度   | 衣物材质类型                                | 洗衣量     |
|---|---------------------------------------|---------|
| <br>额外烘干<br>适用于毛巾面料  | 棉织物和亚麻<br>(浴袍、浴巾等)                    | 最高 6 公斤 |
| <br>衣橱干<br>适用于待存放的衣物 | 棉织物和亚麻<br>(浴袍、浴巾等)                    | 最高 6 公斤 |
|   | 合成纤维和混纺织物<br>(套头衫、女装衬衫、内衣裤、家居麻质衣物)    | 最高 4 公斤 |
|   | 精细织物<br>(丙烯酸树脂、纤维胶以及精致的混合面料)          | 最高 2 公斤 |
|   | 羊毛织物<br>(羊毛毛衣)                        | 最高 1 公斤 |
|   | 户外运动装<br>(户外衣物、技术面料、运动面料、防水透气夹克、紧身夹克) | 最高 2 公斤 |
| <br>熨干<br>适合熨烫       | 棉织物和亚麻<br>(床单、桌布、衬衫等)                 | 最高 6 公斤 |

## 7.4 烘干时间

| 干燥度             | 衣物材质类型             | 衣物量<br>(公斤) | 脱水速度<br>(转/分) | 建议的持续时间<br>(分钟) |
|-----------------|--------------------|-------------|---------------|-----------------|
| 额外烘干<br>适用于毛巾面料 | 棉织物和亚麻<br>(浴袍、浴巾等) | 6           | 1600          | 245 - 265       |
|                 |                    | 4           | 1600          | 165 - 185       |
|                 |                    | 2           | 1600          | 125 - 135       |

| 干燥度                                       | 衣物材质类型                                 | 衣物量<br>(公斤) | 脱水速度<br>(转/分) | 建议的持续时间<br>(分钟) |
|---|--|-------------|---------------|-----------------|
| 衣橱干<br>适用于待存放的<br>衣物                      | 棉织物和亚麻<br>(浴袍、浴巾等)                     | 6           | 1600          | 235 - 255       |
|   |  | 4           | 1600          | 155 - 175       |
|   |  | 2           | 1600          | 115 - 125       |
|   | 合成纤维和混纺织物<br>(套头衫、女装衬衫、内衣裤、家居麻<br>质衣物) | 4           | 1200          | 135 - 145       |
|   |  | 1           | 1200          | 40 - 50         |
|   | 精细<br>(丙烯酸树脂、纤维胶以及精致的混合<br>面料)         | 2           | 1200          | 150             |
| 羊毛<br>(羊毛毛衣)                              | 1                                      | 1200        | 110 - 130     |                 |
| 户外运动装<br>(户外衣物、技术面料、运动面料、防<br>水透气夹克、紧身夹克) | 2                                      | 1200        | 160           |                 |
| 熨干<br>适合熨烫                                | 棉织物和亚麻<br>(床单、桌布、衬衫等)                  | 6           | 1600          | 170 - 190       |
|   |  | 4           | 1600          | 105 - 125       |
|   |  | 2           | 1600          | 75 - 85         |

## 8. 初次使用说明


1. 确保取下本机上的所有运输螺栓。
2. 确保电源可用并打开水龙头。
3. 将 2 升水倒入  标记的洗涤剂盛载格中。  
此操作可启动排水系统。
4. 向  标记的盛载格中倒入少量洗涤剂。

5. 在最高温度设置并启动棉织物程序，滚筒内没有任何衣物。  
借此可清除滚筒和洗衣筒中可能存在的所有污垢。

## 9. 设置

### 9.1 儿童安全防护锁

使用此选项可防止儿童乱动控制板。

- 要启用/停用此选项，请同时按住 去污/预洗 和 延时启动 按钮，直到指示灯  在显示屏上亮起/熄灭。  
可在下列情况下启用此选项：
- 接触 启动/暂停 按钮之后：所有按钮和程序旋钮都停用（开/关 按钮除外）。

- 接触 启动/暂停 按钮之前：本机将无法启动。  
您将其关闭之后，本机会继续选择此选项。

### 9.2 声音信号

本机有不同的声音信号，发生以下情况时会响起：

- 启动本机（特殊的短音）。
- 停用本机（特殊的短音）。
- 接触按钮（咔嚓声）。

- 做出了错误的选择 (3 个短音)。
- 程序完成 (大约 2 分钟的音串)。
- 本机发生故障 (一串短音, 大约持续 5 分钟)。

要在程序完成时停用/启用声音信号, 请同时按触 延时启动 和 省时 按钮并保持大约 6 秒钟。



禁用声响信号功能后, 机器发生故障时仍会继续发出声响信号。

### 9.3 固定额外漂洗

使用此选项, 可在设置新程序时固定使用一次或两次额外漂洗。

## 10. 日常使用



**警告!**  
请参阅“安全”章节。

### 10.1 使用重量传感器



要正确使用重量传感器, 必须确保在启动本机时滚筒为空。先设置程序, 再将衣物放入滚筒。

### 10.2 启用本机之前




1. 确保电源插头已连接到电源插座。
2. 确保水龙头已打开。

### 10.3 启动本机并设置程序

1. 按触 开/关 按钮几秒钟可启动本机。程序旋钮自动设置在棉织物程序上, 且只有洗衣指示灯亮起。启动/暂停 按钮的指示灯闪烁。
  2. 将程序旋钮拧至必要的程序。程序指示灯亮起。显示屏显示最大衣物量、默认温度、最大脱水速度、构成程序的各阶段的指示灯以及程序持续时间。
  3. 必要时, 可按触 温度 按钮和 脱水 按钮以更改水温和脱水速度。
  4. 必要时, 可按触相关按钮以添加选项和/或设置延迟开始。
- 显示屏显示已设置选项的符号, 和/或数字显示延迟的时间。

### 10.4 放入衣物

1. 打开机门。

- 同时按触 温度 按钮和 脱水 按钮一次, 可添加一次额外漂洗。 出现在显示屏上。
- 同时按触 温度 按钮和 脱水 按钮两次, 可添加两次额外漂洗。 出现在显示屏上。
- 同时按触 温度 按钮和 脱水 按钮三次, 可删除额外漂洗。显示屏仅显示 .

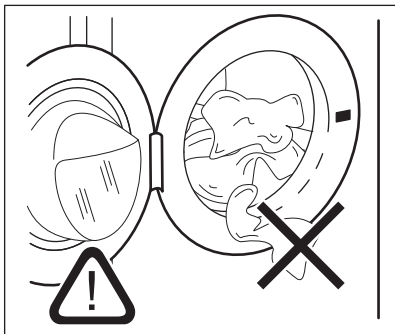
显示屏会显示  kg。

2. 将衣物放入滚筒之前, 先将它们抖开。将衣物放入滚筒中, 一次放一件。显示屏上的衣物重量每次更新 0.5 公斤, 程序持续时间也会相应更新。重量仅供参考, 且会随着衣物的类型发生改变。



如果放入滚筒内的衣物超出了最大衣物量, 符号 **MAX** 会闪烁几秒钟, 并显示建议的最大衣物量。尽管也可洗涤衣物, 但会增加耗水量和能耗。为实现最佳能耗和洗涤效果, 请取出多余的衣物。仅当程序的最大衣物量小于本机最大衣物量时, 才显示过载标识。

3. 关闭机门。确保衣物未夹在密封件和机门之间, 否则可能带来漏水或衣物受损的风险。

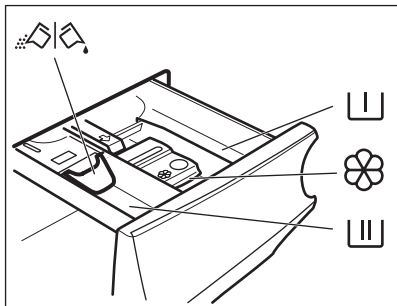


4. 显示屏显示所需的洗涤剂数量百分比  
000%白。

此数据仅供参考，它是洗涤剂包装上为最大衣物量建议的洗涤剂用量。

- i** 如果您在关闭机门之后更改洗涤程序，显示屏会显示100%白以指明可能的衣物过载：打开机门，取出几件衣物。

## 10.5 放入洗涤剂和添加剂



- I** 预洗阶段、浸泡程序或去污剂的盛载格。
- II** 供洗涤阶段使用的盛载格。
- ⊗** 液体添加剂（衣物柔顺剂、衣浆）的盛载格。
- MAX** 液体添加剂的最大数量水平。
- ⊗** 用于投放粉状或液体洗涤剂的悬板。

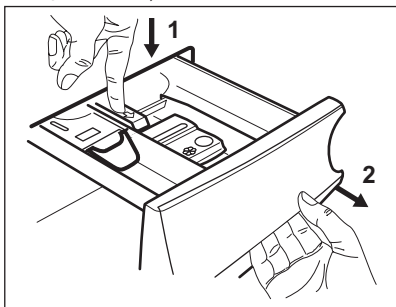
- i** 始终遵循洗涤剂产品包装上的说明，但我们建议您不要超过指示的最大级别（MAX）。但是此数量可保证获得最好的洗涤效果。

- i** 洗涤程序结束后，如有必要，可从洗涤剂投放盒中清理洗涤剂残留物。

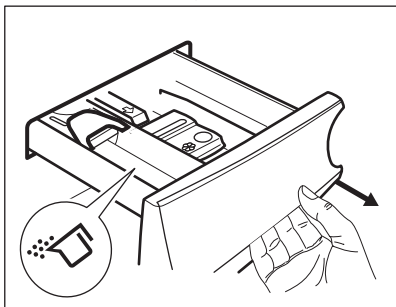
## 10.6 检查悬板的位置

1. 将洗涤剂投放盒完全拉开。

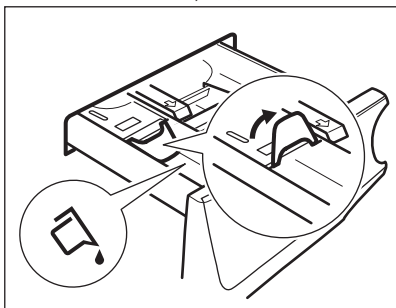
2. 向下按动杠杆，取出投放盒。



3. 要使用粉状洗涤剂，请调高悬板。



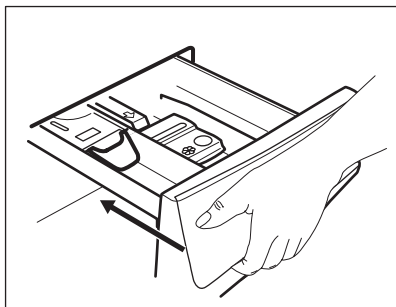
4. 要使用液体洗涤剂，请调低悬板。



- i** 悬板位置位于下方时：
- 请勿使用凝胶状或粘稠的液体洗涤剂。
  - 请勿投放超出悬板所示限额的液体洗涤剂。
  - 切勿设定“预洗”阶段。
  - 切勿设定“延迟开始”功能。


5. 量取适量的洗涤剂和衣物柔顺剂。


## 6. 小心地关闭洗涤剂投放盒。




确保悬板不会在您关闭抽屉盒时引起阻塞。


## 10.7 启动程序

接触 启动/暂停 按钮以启动程序。相关指示灯停止闪烁，并保持亮起。显示屏中，表示操作阶段的指示灯开始闪烁，洗涤剂百分比指示灯熄灭。程序开始时，机门被锁定。显示屏上将显示指示灯 .

-  本机注水之后，排水泵可立即开始工作。


## 10.8 启动带延迟开始功能的程序

1. 反复接触 延时启动 按钮，直到显示屏显示所需的延迟时间。指示灯  亮起。
2. 接触 启动/暂停 按钮。本机会开始延迟开始倒计时。倒计时完成时，程序将会启动。

-  PROSENSE 预计在倒计时结束后开始。

## 取消延迟在倒计时开始后开始

要取消延迟开始：

1. 接触 启动/暂停 按钮暂停本机。相关指示灯将闪烁。
2. 反复接触 延时启动 按钮，直到显示屏显示 .
3. 再次接触 启动/暂停 按钮，立即启动程序。




## 更改延迟在倒计时开始后开始


要更改延迟开始：

1. 接触 启动/暂停 按钮暂停本机。相关指示灯将闪烁。
2. 反复接触 延时启动 按钮，直到显示屏显示所需的延迟时间。
3. 再次接触 启动/暂停 按钮，启动新的倒计时。

## 10.9 ProSense 衣物量检测

接触 启动/暂停 按钮之后：

1. 洗涤剂百分比指示灯熄灭，指示灯  闪烁。
2. ProSense 开始检测衣物量，以计算真实的程序持续时间。时间点  闪烁。
3. 大约 15 分钟后，显示屏显示新的程序持续时间：时间点  停止闪烁。本机会根据衣物量自动调整程序持续时间，以便在最短的时间内达到完美的洗涤效果。程序持续时间可以延长也可以缩短。

-  只有完整的洗涤程序执行 ProSense 检测（不选择跳过阶段）。

## 10.10 程序阶段指示灯


程序启动时，运行阶段的指示灯闪烁，其他阶段的指示灯保持稳定。


例如，洗涤或预洗阶段正在运行：



阶段结束时，相关指示灯停止闪烁并保持稳定。下一阶段的指示灯开始闪烁。

例如，漂洗阶段正在运行：

在洗涤阶段，在将衣物放入滚筒之前，本机会混合洗涤剂，处理衣物去除污渍和/或在水中加入衣物柔顺剂；指示灯  会根据不同的程序阶段出现或不出现在显示屏上（或者是箭头闪烁）。

如果您选择 蒸汽 程序，蒸汽阶段指示灯  会亮起。

## 10.11 中断程序并更改选项


在程序运行时，您只能更改某些选项：

1. 接触按钮 启动/暂停。相关指示灯将闪烁。

2. 更改选项。显示屏中给定的信息会发生相应的变化。
3. 再次接触按钮 启动/暂停。洗涤程序将继续运行。


## 10.12 取消正在运行的程序

1. 接触 开/关 按钮，取消程序并停用本机。
2. 再次接触按钮 开/关 以启用本机。这时，即可设定新的洗涤程序。

 如果已经执行 ProSense 阶段，并且注水已经启动，则新程序会启动，且不会重复 ProSense 阶段。不会排空水和洗涤剂，以免造成浪费。

## 10.13 打开机门 - 添加衣物


当程序或延迟开始运行时，机门将锁定。

 如果滚筒内的水温和水位过高和/或滚筒仍在旋转，将无法打开机门。

1. 接触按钮 启动/暂停。在显示屏中，相关机门锁定标志将消失。
2. 打开机门。必要时，可添加或取出衣物。
3. 关闭机门，接触按钮 启动/暂停。程序或延迟开始将继续。
4. 程序完成后，或者设置 脱水/排水 程序，然后接触 启动/暂停 按钮，可打开机门。

## 10.14 程序结束


程序结束后，本机自动停止。声响信号响起（如果已启用）。

显示屏上所有洗涤阶段指示灯都变得稳定，且时间区域显示 .

启动/暂停 按钮的指示灯熄灭。

机门打开，指示灯  熄灭。






1. 接触 开/关 按钮以停用本机。程序结束五分钟后，节能功能将自动停用本机。







 当您再次启用本机时，显示屏将显示上次选定的程序的结束时间。旋转程序旋钮以设定新程序。


2. 从本机中取出衣物。
3. 确保滚筒是空的。
4. 将机门和洗涤剂投放盒保持半开状态，以防止发霉和产生异味。
5. 关闭水龙头。

## 10.15 程序结束之后排水

如果您已选择某个不排空上次漂洗的水的程序或选项，程序已完成，但：

- 显示屏显示指示灯 、选项指示灯  或  机门锁定指示灯 。运行阶段  的指示灯闪烁。
- 滚筒仍按照固定的间隔转动，以防止衣物起皱。
- 机门保持锁定状态。
- 您必须打开机门将水排出：


1. 必要时，接触 脱水 按钮以降低本机建议的脱水速度。
  2. 接触 启动/暂停 按钮：
    - 如果您已设置 ，本机会将水排空并脱水。
    - 如果您已设置 ，本机仅排空水。
- 选项指示灯  或  熄灭，指示灯  闪烁，然后熄灭。
3. 程序完成而且机门锁定指示灯  熄灭后，可以打开机门。
  4. 接触 开/关 按钮几秒钟，可停用本机。

 在任何情况下，大约在 18 小时之后，本机都会自动将水排空。

## 10.16 待机选项

待机功能会在以下情况下自动停用本机以降低能耗：

- 接触 启动/暂停 按钮之前，请在 5 分钟内不要使用本机。按下 开/关 按钮可再次启动本机。
- 在洗涤程序结束 5 分钟后接触 开/关 按钮以再次启动本机。显示屏将显示最后一次设定程序的结束时间。旋转程序旋钮以设定新程序。

 如果设定了结束时有水留在滚筒中的程序或选项，待机功能不会停用本机以提醒您排水。

## 11. 日常使用 - 洗涤与烘干



**警告!**  
请参阅“安全”章节。





本机是自动洗衣烘干机。

### 11.1 连续程序 - 洗涤与烘干









并非所有程序都兼容烘干功能。连续洗干程序已经是一个完整的洗涤与烘干程序。




您可设置“连续程序”以洗涤并烘干衣物。按下述方式操作：

1. 按住 开/关 按钮并持续数秒以停用本机。
2. 将程序旋钮拧至所需的洗涤程序。显示屏显示默认温度和脱水速度。必要时,可根据衣物量作出相应更改。显示屏还会显示为洗涤阶段推荐的最大值。
3. 设置所需的选项(若它们可用)。
4. 按 模式 按钮一次,也可激活烘干功能。洗衣和干衣指示灯亮起。指示灯  和  出现在显示屏上。显示屏还会显示为洗涤和烘干程序推荐的最大值(例如棉织物 6 公斤)。
5. 打开机门,放入衣物,一次只放一件。显示屏上的衣物重量每次更新 0.5 公斤,程序持续时间也会相应更新。
6. 关闭机门。
7. 将洗涤剂和添加剂放入适当的盛载格中。

### 11.2 洗涤和烘干 - 自动级别

1. 反复按 烘干等级 按钮,直到显示屏显示所需的烘干级别。显示屏中的指示灯会相应亮起：
  - a.  =  =  熨干：适用于棉织衣物：
  - b.  =  =  衣橱干：适用于棉织物和化纤衣物；



- c.  =  =  额外烘干：适用于棉织物。

显示屏上的时间值是洗涤和烘干程序的持续时间。




为了更节能更快地达到良好的烘干效果,本机不允许您为待洗涤和烘干的衣物设置过低的脱水速度。

2. 按 接触按钮 启动/暂停 以启动程序。PROSENSE 预计开始。

显示屏上的门锁  指示灯亮起,运行阶段的指示灯开始闪烁。

显示屏还会显示剩余的程序时间。

### 11.3 洗涤和定时烘干

1. 反复按 接触按钮 烘干时间 以设置所需的时间值(参阅“程序”一章的“烘干时间表”)。烘干级别指示灯熄灭,指示灯  亮起。

每次按下此按钮,时间值会增加 5 分钟。



显示屏上将显示设置的新时间值。

2. 按 接触按钮 启动/暂停 启动程序。PROSENSE 预计开始。

显示屏上的门锁  指示灯亮起,运行阶段的指示灯开始闪烁。

显示屏还会显示剩余的程序时间。

### 11.4 烘干程序结束时

- 本机将自动停止。
- 声响信号响起(如果已启用)。
- 显示屏上将显示  标志。
- 按钮 启动/暂停 的指示灯熄灭。门锁  消失。
- 按住 开/关 按钮数秒,停用本机。



程序结束几分钟后,节能功能将自动停用本机。

1. 从本机中取出衣物。
2. 确保滚筒是空的。



烘干阶段结束后,使用湿布清洁滚筒、密封圈和机门内侧。

## 12. 日常使用 - 仅烘干



**警告!**  
请参阅“安全”章节。





本机是自动洗衣烘干机。



## 12.1 烘干准备工作

1. 按住 开/关 按钮并持续数秒以停用本机。










**i** 使用仅烘干程序时,显示屏不显示衣物重量,且停用 PROSENSE 预计。

2. 一次只放入一件衣物。
3. 将程序旋钮拧至适用于待烘干衣物的程序。
4. 按 模式 按钮两次,以排除洗涤且只执行烘干程序。干衣 指示灯亮起。指示灯  和  出现在显示屏上。

**i** 烘干大量衣物时,要达到良好的烘干效果,请确保衣物没有卷起,并且平整地铺放在滚筒中。

## 12.2 烘干 - 自动级别

1. 反复按 烘干等级 按钮,直到显示屏显示所需的烘干级别。显示屏中的指示灯会相应亮起:

- a.    熨干:适用于棉织衣物;
- b.    衣橱干:适用于棉织物和化纤衣物;
- c.    额外烘干:适用于棉织衣物。

显示屏显示烘干程序持续时间。

**i** 为了更节能更快速地达到良好的烘干效果,本机不允许您为待洗涤和烘干的衣物设置过低的脱水速度。

## 13. 织物绒毛

在洗涤和/或干燥阶段,某些类型的织物(例如棉衣、毛衫、运动衫)可能会脱毛。


脱落的绒毛可能会在下一个程序期间粘到衣物上。

技术工艺衣物的这一缺点会更加突出。

为防止衣物中出现绒毛,我们建议您:


- 洗涤并烘干浅色衣物(尤其是擦手巾、运动衫)后不要洗涤深色衣物,反之亦然。

2. 按 触按钮 启动/暂停 以启动程序。

显示屏上的门锁  指示灯亮起,运行阶段的指示灯开始闪烁。

显示屏还会显示剩余的程序时间。


## 12.3 烘干时间

1. 反复按 触按钮 烘干时间 以设置所需的时间值(参阅“程序”一章的“烘干时间表”)。烘干级别指示灯熄灭,指示灯  亮起。

每次按下此按钮,时间值会增加 5 分钟。



显示屏上将显示设置的新时间值。

2. 按 触 启动/暂停 启动程序。

显示屏上的门锁  指示灯亮起,运行阶段的指示灯开始闪烁。

显示屏还会显示剩余的程序时间。

## 12.4 烘干程序结束时

- 本机将自动停止。
- 声响信号响起(如果已启用)。
- 显示屏上将显示  标志。
- 按 触 启动/暂停 的指示灯熄灭。门锁  消失
- 按住 开/关 按钮数秒,停用本机。

**i** 程序结束几分钟后,节能功能将自动停用本机。

1. 从本机中取出衣物。
2. 确保滚筒是空的。

**i** 烘干阶段结束后,使用湿布清洁滚筒、密封圈和机门内侧。

- 当首次洗涤此类衣物时,请露天自然晾干。
- 清洁排水过滤器。
- 烘干阶段结束后,使用湿抹布清洁空的洗衣筒、垫圈和机门。

要清除滚筒内的绒毛,请设置一个专用程序:

- 清空滚动内的水。
- 使用湿布清洁滚筒、垫圈和机门。
- 设置漂洗程序。

- 同时按触 去污/预洗 和 防皱 按钮,直到显示屏显示 **CLE** 以激活清洁功能。
- 按触 启动/暂停 按钮以启动程序。



如果频繁使用本机,请定期执行 **CLE** 程序。

## 14. 建议和提示



**警告!**  
请参阅“安全”章节。

### 14.1 衣物量

- 将衣物分为：白色、有色、化纤、精细和羊毛。
- 遵照衣物护理标签上的洗涤说明进行洗涤。
- 勿混洗白色和有色衣物。
- 某些有色衣物在第一次洗涤时可能会掉色。因此在头几次洗涤这类衣物时,建议单独洗涤。
- 扣好枕头套,拉好拉链,扣好钩扣和按钮。系好腰带。
- 掏空衣物口袋,并将衣物展开。
- 对于带有喷涂图案的多层织物、毛织品和衣物,请翻过来洗涤。
- 预先处理顽固污渍。
- 使用专用洗涤剂洗涤重度污渍。
- 小心洗涤窗帘。洗涤时取下挂钩,并将窗帘放入洗衣袋或枕套中。
- 请勿洗涤未缝边或带裁切边的衣物。
- 使用洗衣袋洗涤小件和/或纤柔衣物(如具有金属支撑的胸罩、腰带、裤袜等)。
- 洗涤的衣物非常少时,可能会在脱水阶段引发平衡问题,产生剧烈的震动。如果发生这种情况:
  - a. 请中断程序并打开机门(参阅“日常使用”一章);
  - b. 手动重新分布衣物,以便物品平整地铺在洗衣筒周围;
  - c. 按触 启动/暂停 按钮。继续执行脱水阶段。

### 14.2 顽固污渍

某些污渍难以用水和洗涤剂洗净。

我们建议您在将衣物放入本机之前预先处理这些污渍。

市面上有专用去污剂出售。请选择适合污渍和织物类型的专用去污剂。

### 14.3 洗涤剂其他护理

- 请仅使用洗衣机专用洗涤剂和其他护理方式:
  - 适用于各类衣物的洗衣粉,但不包括精细衣物。首选粉状洗涤剂,包

含适用于白色衣物和衣物消毒的漂白剂

- 液体洗涤剂,适用于在低温洗涤程序(不超过 60 °C)下洗涤各类衣物,或者羊毛织物专用的洗涤剂。

- 不要混用不同类型的洗涤剂。
- 为保护环境,请勿使用超过推荐数量的洗涤剂。
- 请按照洗涤剂或其他护理产品包装上的说明使用,
  - 不要超过标注的最大用量 (**MAX**)。
- 请根据织物类型和颜色以及程序温度和脏污程度选用推荐的洗涤剂。

### 14.4 生态环保提示

- 洗涤普通脏污程度的衣物时,设定无预洗阶段的程序。
- 始终在允许的最大衣物量范围内才启动洗涤程序。
- 如果预先处理污渍或使用去污剂,可设置低温程序。
- 要使用适量洗涤剂,请先了解您所在地区生活供水系统的水质硬度。请参考“水质硬度”。

### 14.5 水质硬度

如果您所在地区的水质硬度较高或为中等,建议使用针对洗衣机的水质软化剂。在水质较软的地区,不必使用水质软化剂。

要了解您所在地区的水质硬度,请联系当地水务部门。

使用适量的水质软化剂。请遵守产品包装上的使用说明。

### 14.6 烘干提示

烘干周期的准备工作

- 打开水龙头。
- 检查排水管是否正确连接。有关详细信息,请参考“安装”章节。
- 有关烘干程序所能处理的最大衣物量,请参考烘干程序表。

### 14.7 不适合烘干的衣物





请勿为以下衣物设置烘干程序:

- 非常纤柔的衣物。

- 合成纤维窗帘。
- 带有金属镶嵌物的衣物。
- 尼龙丝袜。
- 棉被。
- 床罩。
- 羽绒被。
- 带风帽的厚夹克。
- 睡袋。
- 残留有喷发剂、指甲油溶剂或类似物质的织物。
- 带有泡沫橡胶或类似材料的衣物。

## 14.8 衣物标签

在烘干衣物时，请遵守制造商标签上的指示：

-  = 衣物可滚筒烘干
-  = 高温烘干周期
-  = 低温烘干周期
-  = 衣物不可滚筒烘干。

## 14.9 烘干程序持续时间

烘干时间可能随以下因素变化：

- 最后脱水的速度
- 烘干程度
- 衣物类型
- 衣物总重量

## 14.10 额外烘干

如果在烘干程序结束时衣物仍潮湿，可再次设置一个短烘干周期。



**警告!**  
为避免压痕和收缩，请勿过度烘干衣物。

## 14.11 一般提示

查阅“烘干程序”表，以了解通常的烘干时间。

丰富的经验会为您带来更理想的衣物烘干效果。记录以前完成的程序持续时间。

为了避免在烘干程序结束时产生静电：

1. 请在洗涤周期中使用织物调理剂。
2. 使用供滚筒干衣机使用的专门织物调理剂。

烘干程序完成后，请及时取出衣物。

# 15. 养护和清洁



**警告!**  
请参阅“安全”章节。

## 15.1 外部清洁

请仅使用温和的肥皂和温水清洁本机。清洁后将所有表面完全擦干。



**警告**  
勿使用酒精、溶剂或化学品。



**警告**  
请勿使用氨基洗涤剂清洁金属表面。

## 15.2 除垢



如果您所在地区的水质硬度较高或为中等，建议使用针对洗衣机的除垢产品。

定期检查滚筒内是否有水垢。

普通的洗涤剂中已含有软水剂，但我们仍建议在排空滚筒之后运行该程序并偶尔使用除垢产品。



请务必始终遵守产品包装上的使用说明。

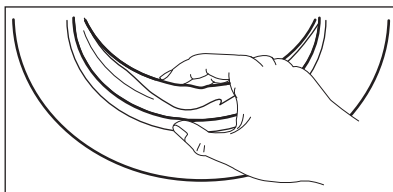
## 15.3 保养洗涤

经常延长使用低温程序可减少滚筒和洗衣筒的洗涤剂残留物，绒毛残留物、细菌繁殖。这些可产生难闻的气味和霉菌。

要清除这些残留物并对本机内部进行卫生消毒，定期运行维护清洗（至少每月一次）。

1. 从滚筒中取出所有衣物。
2. 在最高温度使用少量粉状洗涤剂，运行棉织物程序。

## 15.4 机门密封圈



定期检查密封圈，并清除其内部的所有异物。

## 15.5 清洁滚筒

定期检查滚筒，以防止生锈。

要进行彻底的清洁：

1. 使用专用的不锈钢清洁剂来清洁滚筒。

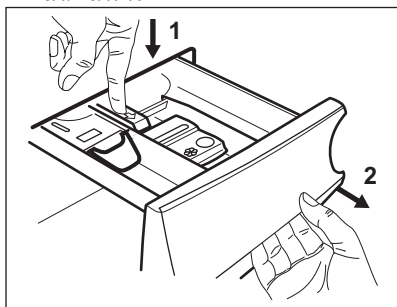
**i** 请务必始终遵守产品包装上的使用说明。

2. 在高温条件下运行时间较短的棉织物程序，滚筒为空且只使用少量洗涤剂，以便将剩余的残留物漂洗干净。

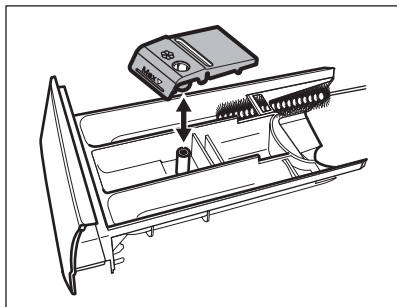
## 15.6 清洁洗涤剂投放盒

为防止干燥的洗涤剂可能出现的沉积，衣物柔软剂凝块和/或在洗涤剂抽屉中形成霉块，需要不时地执行以下清洁程序：

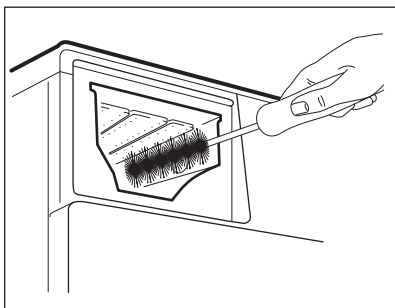
1. 打开抽屉。按图中所示向下按卡扣，将抽屉抽出。



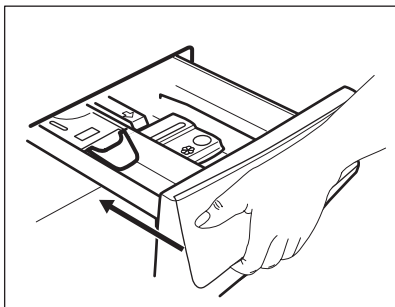
2. 取出去污剂盛载格的顶部以进行清洁，并在流动的温水下冲洗，清除任何可能残留的累积洗涤剂。清洁之后，在它原来的位置上更换顶部。



3. 确保清除了凹处上部和下部的所有清洁剂残留物。使用小刷子清洁凹处。



4. 将清洁剂抽屉插入导轨，并将其关闭。滚筒中不放入任何衣物，运行漂洗程序。



## 15.7 清洁排水泵。

**!** **警告!**  
从电源插座上拔下电源插头。

**i** 定期检查排水泵过滤器并确保其洁净无污。

在以下情况下，清洁排水泵：

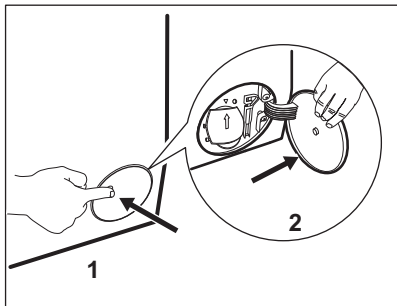
- 机器不排水。
- 滚筒不转动。
- 由于排水泵阻塞，洗衣机发出异常噪音。
- 显示屏上显示警告代码 **E20**。

**!** **警告!**

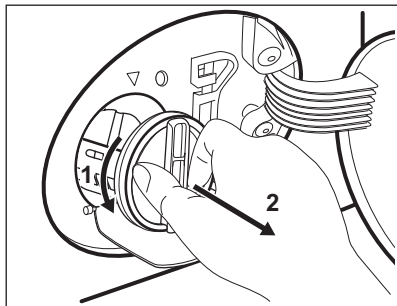
- 不得在洗衣机运行时拔下过滤器。
- 如果洗衣机内是热水，不得清洗水泵。等到水冷却之后再清洗

按照如下步骤清洁水泵：

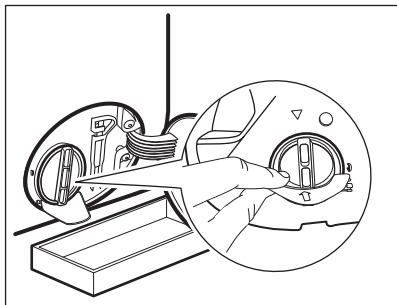
1. 打开水泵盖。



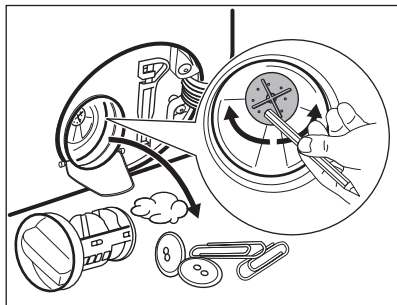
2. 将一个适当的碗置于排水泵接口下方，以收集从泵中流出的水。
3. 向下打开斜槽。卸下泵过滤器时身边应准备一块布随时抹干流出来的水。



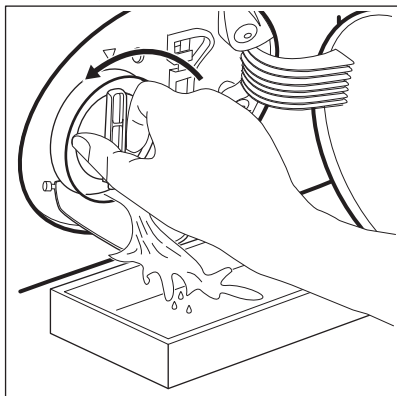
8. 如有必要，请清理过滤器入口处的绒毛和物体。
9. 确保泵的叶轮可以旋转。如果不旋转，请联系授权服务中心。



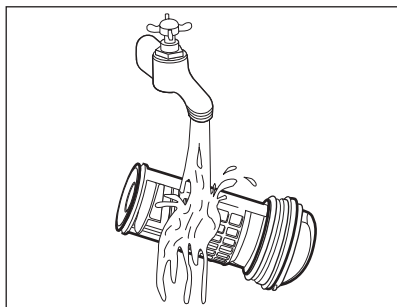
4. 逆时针方向旋转过滤器 180 度以将其打开，但不将其取下。让水流出。



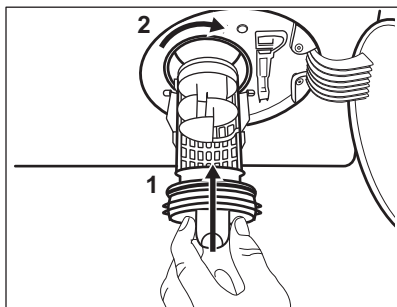
10. 在水龙头下清洗过滤器。



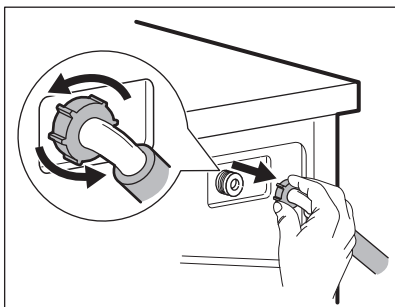
5. 碗中接满水之后，翻转过滤器并清空容器。
6. 重复步骤 4 和 5，直到水停止流出。
7. 逆时针旋转过滤器可将其卸下。



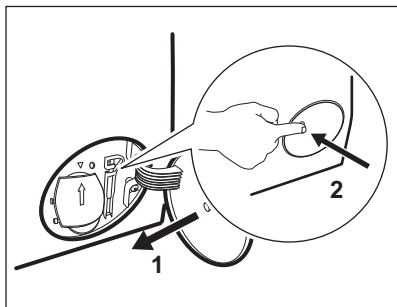
11. 顺时针旋转，将过滤器重新放入特殊的滑轨。确保正确紧固了过滤器，以防泄漏。



12. 关闭水泵盖。



3. 利用牙刷清洁本机背面的阀门过滤器。



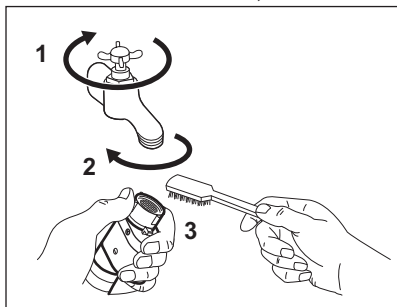
通过紧急排水步骤排水时，必须再次启动排水系统：

- a. 向洗涤剂投放盒的主洗盛载格中倒入 2 升水。
- b. 启动程序开始排水。

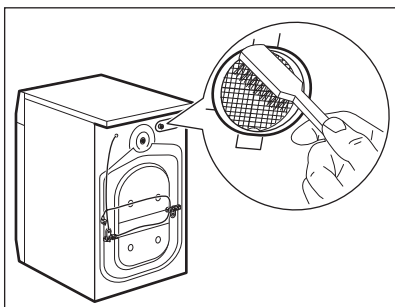
## 15.8 清洁进水软管和阀门过滤器

建议不定期清洁进水管的过滤器和阀门，以清除长期累积的沉淀物：

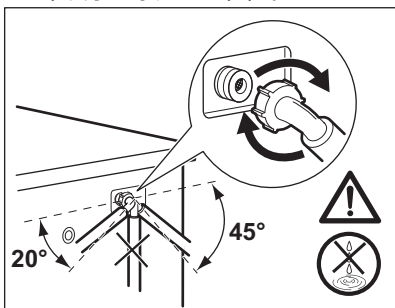
1. 从搭接处取下进水管，并清洁过滤器。



2. 松开圆形螺母，从本机中取出进水管。



4. 将软管重新连接到本机背面时，将它向左或向右旋转（并非垂直位置），具体取决于您水龙头的位置。



## 15.9 应急排水

如果本机无法排水，请按照“清洁排水过滤器”段落中的说明执行相同的步骤。根据需要清洁排水泵。

通过应急排水步骤排水时，必须再次启动排水系统：

1. 向洗涤剂投放盒的主洗盛载格中倒入 2 升水。
2. 启动程序开始排水。

## 15.10 防冻操作

如果本机安装在温度在 0°C 左右或者更低的区域，请从进水管排出剩余的水，并将水泵中的水排空。

1. 从电源插座上拔下电源插头。
2. 关闭水龙头。
3. 将进水软管的两端放在容器中，让水流软管。
4. 将排水泵排空。请参阅紧急排水的操作步骤。

5. 排水泵中的水排空之后，重新装上进水软管。



### 警告!

再次使用洗衣机之前，确保温度高于 0°C。制造商对于由低温造成的损坏不负任何责任。

## 16. 异常处理



### 警告!

请参阅“安全”章节。

### 16.1 简介

洗碗机无法启动或在运行过程中停止。


首先，尝试找到问题的解决方法（参考下表）。如果问题仍然存在，请联系授权服务中心。

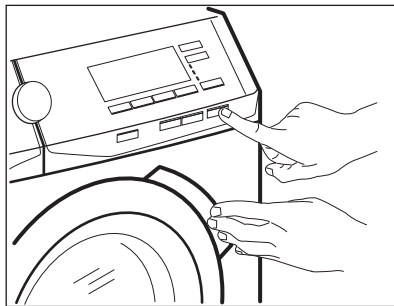
如果出现重要问题，声音信号响起，显示屏显示警报代码，且启动/暂停按钮可能持续闪烁：

- **E10** - 机器不能正常注水。  
接触启动/暂停按钮启动本机。5秒钟后机门打开。
- **E20** - 本机不排水。
- **E40** - 机门打开或未正确关闭。请检查机门！



如果本机过载，请从滚筒中取出一些衣物和/或同时按住机门并接触启动/暂停

按钮，直至指示灯  停止闪烁（见下图）。



- **E40** - 电源不稳定。请等待电源稳定后再继续操作。
- **E91** - 本机的电子元件之间无通信。关闭后重新开启。程序未正常完成，或者本机提前停止。如果再次显示警报代码，请联系授权服务中心。
- **EFO** - 防浸水设备已开启。断开本机的连接并关闭水龙头。请联系授权服务中心。



### 警告!

执行检查之前请停用本机。

### 16.2 可能出现的异常

| 异常现象    | 处理方法   |
|---------|--|
| 程序无法启动。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保电源插头已连接到电源插座。</li> <li>• 确保本机机门已关闭。</li> <li>• 确保保险丝盒内的保险丝完好无损。</li> <li>• 确保已接触启动/暂停。</li> <li>• 如果设定了延迟开始，则取消该设置，或者等待倒计时结束。</li> <li>• 如果开启了儿童安全防护锁功能，请将其停用。</li> </ul> |



| 异常现象                       | 处理方法   |
|----------------------------|--|
| 机器不正常注水。                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保水龙头已打开。</li> <li>• 确保供水压力不是太低。有关这方面的信息，请联系您当地的供水部门。</li> <li>• 确保水龙头未被堵塞。</li> <li>• 确保进水管没有扭结、损坏或弯曲。</li> <li>• 确保进水软管连接正确。</li> <li>• 确保进水软管过滤器和阀门过滤器未堵塞。请参阅“养护和清洁”。</li> </ul>             |
| 本机注水后立即排出                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保排水软管位置正确。水管位置可能太低。请参阅“安装说明”。</li> </ul>   |
| 机器不排水。                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保水槽套管未被堵塞。</li> <li>• 确保排水软管未发生扭结或弯曲。</li> <li>• 确保排水过滤器未堵塞。根据需要清洁过滤器。请参阅“养护和清洁”。</li> <li>• 确保排水软管连接正确。</li> <li>• 如果设定的程序没有排水阶段，请设定排水程序。</li> <li>• 如果设定的选项在结束时会在洗衣筒内留有水，请设定排水程序。</li> </ul> |
| 脱水阶段不运行，或者洗涤程序的持续时间比一般情况长。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 设定脱水程序。</li> <li>• 确保排水过滤器未堵塞。根据需要清洁过滤器。请参阅“养护和清洁”。</li> <li>• 用手调整洗衣筒中的衣物，然后重新启动脱水阶段。导致此故障的原因可能是平衡问题。</li> </ul>   |
| 地面上有水。                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保各水管的连接紧密严实，不存在任何漏水现象。</li> <li>• 确保进水软管和排水软管没有损坏。</li> <li>• 确保使用适量的适当洗涤剂。</li> </ul>   |
| 无法打开机门。                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保选中“洗涤程序结束时将水留在洗衣筒内”。</li> <li>• 确保洗涤程序已结束。</li> <li>• 如果滚筒内有水，请设定排水或脱水程序。</li> <li>• 确保本机与电源连通。</li> <li>• 此问题可能是本机故障所致。请联系授权服务中心。如需打开机门，请仔细阅读“应急机门开启”。</li> </ul>                            |
| 本机发出异常噪音和震动。               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保洗衣机已正确调平。请参阅“安装说明”。</li> <li>• 确保已拆除所有包装物和/或运输螺栓。请参阅“安装说明”。</li> <li>• 向滚筒内加入更多衣物。衣物量可能太少。</li> </ul>   |
| 执行程序过程中，程序持续时间延长或缩短。       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• ProSense 功能可根据衣物类型和衣物量大小调整程序持续时间。请参阅“日常使用”一章中的“ProSense 衣物量检测”。</li> </ul>  |
| 洗涤效果不理想。                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 增加洗涤剂用量或使用其他洗涤剂。</li> <li>• 开始洗衣前，使用专用清洗产品去除顽固污渍。</li> <li>• 确保设定了正确的温度。</li> <li>• 减少衣物量。</li> </ul>   |
| 洗涤程序中，滚筒内泡沫过多。             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 减少洗涤剂用量。</li> </ul>   |



| 异常现象                      | 处理方法   |
|---------------------------|--|
| 洗涤程序结束后，分发器抽屉中会有一些洗涤剂残留物。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 确保翻版位于正确的位置上（上面用于粉状洗涤剂 - 下面用于液体洗涤剂）。</li> <li>• 确保按照用户手册中给出的说明使用洗涤剂投放盒。</li> </ul>  |
| 滚筒里面没有衣物，但屏幕显示存在重量。       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 按触 开/关 按钮以停用本机，并再次激活以设置皮重。</li> </ul>   |
| 滚筒里面放满衣物，但屏幕显示 0.0 公斤。    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 启动洗衣机前，放入了衣物。按触 开/关 按钮以停用本机。</li> <li>• 清空滚筒并执行必要的步骤。（请参阅“放入衣物”）</li> </ul>   |
| 洗衣机无法烘干或无法正确烘干。           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 打开水龙头。</li> <li>• 确保排水过滤器未堵塞。</li> <li>• 减少衣物量。</li> <li>• 确保设定了正确的程序。如有必要，再次设定较短的烘干时间。</li> </ul>                                    |
| 洗衣筒内到处都是不同颜色的绒毛。          | <p>在此前的程序中洗涤的织物掉落了不同颜色的绒毛：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 烘干阶段有助于清除一些绒毛。</li> <li>• 使用绒毛去除剂清洁衣物。</li> </ul> <p>在滚筒中的绒毛过量的情况下，运行专用于清除绒毛的程序（更多详情，请参阅“织物中的绒毛”）。</p> |

检查完毕后，启动本机。程序将从中断位置继续运行。

如果问题再次出现，请联系授权服务中心。

如果显示屏上显示其他警报代码，请停用后再启动本机。如果问题仍然存在，请联系授权服务中心。

## 16.3 应急机门开启

在出现电源故障或功能故障的情况下，机门仍会保持锁定状态。当供电恢复时，洗涤程序会继续执行。如果出现故障时机门仍保持锁定状态，则可使用应急解锁功能将其打开。

打开机门之前：



**警告**  
小心烫伤！请等待至衣物冷却再取出衣物，以免烫伤。



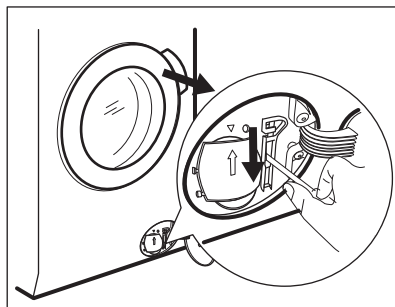
**警告**  
受伤危险。请等待至滚筒停止旋转后再取出衣物，以免受伤。



确保滚筒内水位不会过高。必要时，请使用紧急排水功能（请参阅《养护和清洁》一章中的《紧急排水》部分）。

要打开机门，请按照以下步骤操作：

1. 按下 开/关 按钮可关闭本机。
2. 从电源插座上拔下电源插头。
3. 打开过滤器盖板。
4. 向下拉动应急解锁触发器两次，打开机门。



5. 取出衣物，然后关闭机门。
6. 关闭过滤器盖板。

## 17. 技术数据

|  |                        |                                      |
|--|------------------------|--------------------------------------|
| 尺寸                                       | 宽/高/深/总深               | 600 毫米/ 850 毫米/ 630 毫米/ 660 毫米       |
| 电气连接                                     | 电压<br>总功率<br>保险丝<br>频率 | 220-240 伏<br>2200 瓦<br>10 安<br>50 Hz |
| 防止固体颗粒和潮气侵入的防护等级由防护盖板确保 ( 低压设备无防潮功能时除外 ) |                        | IPX4                                 |
| 供水 1)                                    |                        | 冷水                                   |
| 供水压力                                     | 最低<br>最高               | 0.5 巴 ( 0.05 兆帕 )<br>8 巴 ( 0.8 兆帕 )  |
| 最大洗涤量                                    | 棉织物                    | 10 公斤                                |
| 最大烘干量                                    | 棉布<br>化纤               | 6 公斤<br>4 公斤                         |
| 脱水速度                                     | 最高                     | 1600 转/分                             |

1) 将进水软管连接至使用 3/4" 螺纹接头的水龙头。

本产品符合以下标准：

能效标准编号：GB 12021.4-2013，能效等级为1级。

CCC标准编号:GB17625.1-2012;GB4343.1-2009;GB4706.1-2005 ;GB4706.24-2008

制造商：伊莱克斯（中国）电器有限公司

## 18. 附件

### 18.1 可在授权的经销商处获得



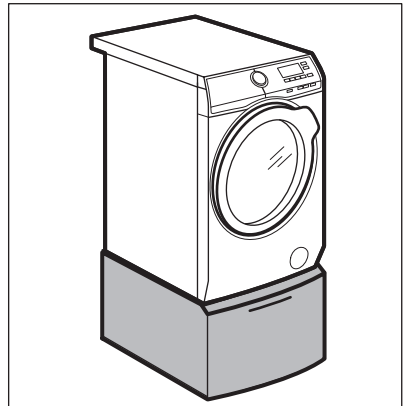
只有得到 AEG 批准的适当部件可确保本机符合安全标准。如果使用未经批准的部件，任何索赔都无效。

### 18.2 固定板套件

若要将本机安装在底座上，请使用固定板将本机固定。

请仔细阅读此配件随附的说明。

### 18.3 带抽屉底座





抬高本机，让放入和取出衣物变得更加简单。

抽屉可用于存放衣物，如：毛巾、清洁用品等。

请仔细阅读此配件随附的说明。

## 19. 环保问题

回收带有该标志  的材料。把包装材料放入适用的容器以循环利用。帮助保护环境和人类健康，促进电气及电子产品废物的回收再利用。请勿将带有该标志  的

电器与生活垃圾一起处理。将产品退回到您当地的回收处，或联系您所在城市的办事处。

| ZH | 洗衣干衣机<br>组             | 有害物质 |   |   |     |      |       |  |
|----|------------------------|------|---|---|-----|------|-------|--|
|    |                        | 铅    | 汞 | 镉 | 六价铬 | 多溴联苯 | 多溴二苯醚 |  |
|    | 箱体 (含后面板)              | ○    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 洗涤组 (含滚筒、缸体、加热器、滑轮)    | X    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 风扇和电机 (含皮带)            | X    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 风道 (含过滤器)              | X    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 液压装置 (含软管、压力开关、电磁阀、水泵) | X    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 控制机构                   | X    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 门体 (含铰链和门锁)            | X    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 冷凝器和水槽                 | ○    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 线速、电源线                 | X    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |
|    | 顶盖                     | ○    | ○ | ○ | ○   | ○    | ○     |  |

**说明：**

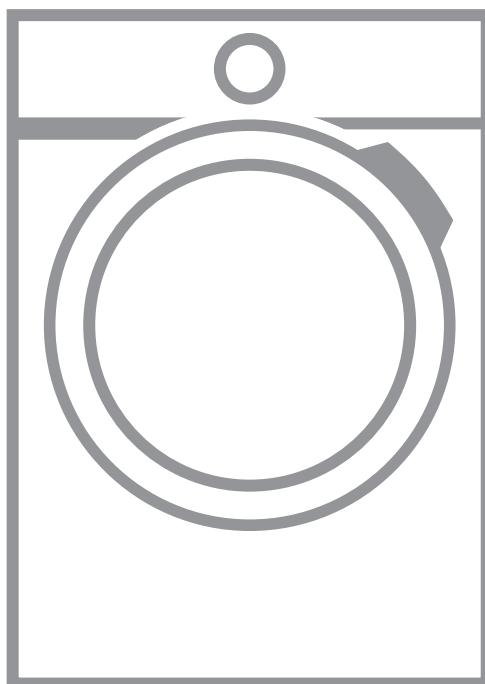
1. 本表格按照SJ/T-11364-2014的规定编制。
2. ○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T26572-2011规定的限量要求以下。
3. X 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572-2011规定的限量要求。
4. 上表中打 X 的部件，由于技术原因目前无法实现替代，今后随着技术进步，将实现替代或改进。
5. 本产品在正常使用情况下，环保使用期限为15年。

---

▶ LWX8C1612W

EN User Manual  
Washer Dryer

# USER MANUAL



**AEG**

## CONTENTS

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 1. SAFETY INFORMATION.....            | 3  |
| 2. SAFETY INSTRUCTIONS.....           | 5  |
| 3. INSTALLATION.....                  | 7  |
| 4. PRODUCT DESCRIPTION.....           | 11 |
| 5. CONTROL PANEL.....                 | 12 |
| 6. DIAL AND BUTTONS.....              | 14 |
| 7. PROGRAMMES .....                   | 16 |
| 8. BEFORE FIRST USE.....              | 22 |
| 9. SETTINGS.....                      | 23 |
| 10. DAILY USE.....                    | 23 |
| 11. DAILY USE - WASHING & DRYING..... | 28 |
| 12. DAILY USE - DRYING ONLY.....      | 30 |
| 13. FLUFF IN THE FABRICS.....         | 31 |
| 14. HINTS AND TIPS.....               | 31 |
| 15. CARE AND CLEANING.....            | 33 |
| 16. TROUBLESHOOTING.....              | 38 |
| 17. CONSUMPTION VALUES.....           | 41 |
| 18. TECHNICAL DATA.....               | 42 |
| 19. ACCESSORIES.....                  | 43 |
| 20. ENVIRONMENTAL CONCERNS .....      | 79 |

## FOR PERFECT RESULTS

Thank you for choosing this AEG product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website for:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:  
**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Register your product for better service:  
**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:  
**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

 Warning / Caution-Safety information

 General information and tips

 Environmental information

Subject to change without notice.

## 1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damages that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

### 1.1 Children and vulnerable people safety

**WARNING!**

Risk of suffocation, injury or permanent disability.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not let children play with the appliance.
- Children aged 3 years and under must be kept away from this appliance when it is in operation at all times.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, this should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

### 1.2 General Safety

- Do not change the specification of this appliance.
- The appliance shall be installed as a freestanding product or below the kitchen worktop if space margins permit.

- Do not install the appliance behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side, that would prevent the appliance door from being fully opened.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation process. Make sure that the mains plug is accessible after installation.
- The ventilation opening in the base (if applicable) must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Ensure good air ventilation in the located room to avoid the backflow of unwanted gases into the room from appliances burning gas or other fuels, including open fires.
- Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from any appliances burning gas or other fuels.
- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 8 bar (0.8 MPa).
- Do not exceed the maximum load of 10 kg (refer to the "Programme chart" chapter).
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Wipe away lint or packaging debris that has accumulated around the appliance.
- Items that have been soiled with substances such as vegetable or mineral oil, acetone, alcohol, petrol,



kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed separately with an extra amount of detergent before being dried in the washer dryer.

- Do not use the appliance if items have been soiled with industrial chemicals.
- Do not dry unwashed items in the wash dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, and rubber backed articles and clothes, or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the washer dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should only be used as specified by the product manufacturer's instructions.
- Remove all objects from items that could be a source of fire ignition such as lighters or matches.
- Never stop the washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and separated so that residual heat can dissipate.
- The final part of the washer dryer cycle takes place without heat (cool down cycle) to ensure that items reach a temperature that will not cause damage to them.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation

- Follow the installation instruction supplied with the appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- Always keep the appliance vertical when being moved.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.

- Remove all the packaging and the transit bolts.
- The floor area where the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in future they must be reattached to lock the drum to prevent internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install the appliance where the appliance door cannot be fully opened.
- Adjust the feet to have the necessary space between the appliance and the flooring.
- When the appliance is in its permanent position, check that it is fully level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.

## 2.2 Electrical Connection



**WARNING!**  
Risk of fire and electrical shock.

- The appliance must be earthed.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

## 2.3 Water Connection

- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.

## 2.4 Use



**WARNING!**  
Risk of injury, electrical shock, fire, burns or damage to the appliance.

- This appliance is for household use only.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the glass door while a programme is in operation. The glass can get hot.
- Do not dry damaged (torn, frayed) items that contain padding or fillings.
- If laundry has been washed with a stain remover, carry out an additional rinse cycle before starting a drying cycle.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.
- Only dry fabrics that are suitable to dry in the washer dryer. Follow the cleaning instruction on the item label.
- Plastic items are not heat resistant.
  - If a detergent ball is used, remove it before starting a drying programme.
  - Do not use a detergent ball if setting a non-stop programme.



**WARNING!**  
Risk of injury or damage to the appliance.

- Do not sit or stand on the open door.
- Do not dry dripping wet clothes in the appliance.


## 2.5 Disposal

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

### 3. INSTALLATION

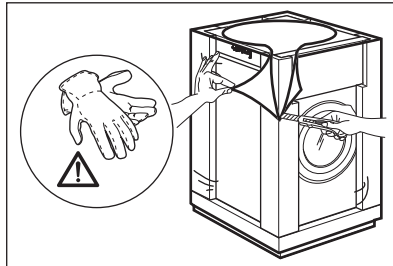
 **WARNING!**  
Refer to Safety chapters.

#### 3.1 Unpacking

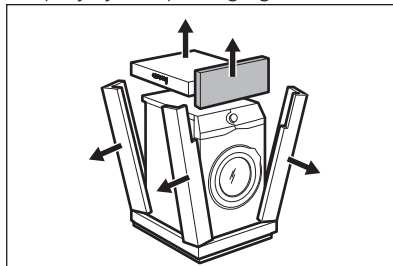
 **WARNING!**  
Remove all the packaging and the transit bolts before installing the appliance.

 **WARNING!**  
Use the gloves.

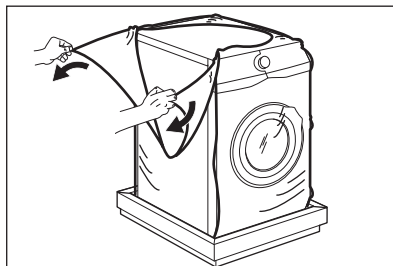
1. Remove the external film. If necessary, use a cutter.



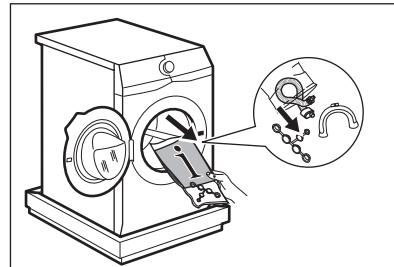
2. Remove the cardboard top and the polystyrene packaging materials.




3. Remove the internal film.

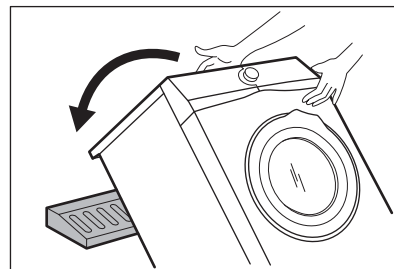


4. Open the door and remove the polystyrene piece from the door seal and all the items from the drum.

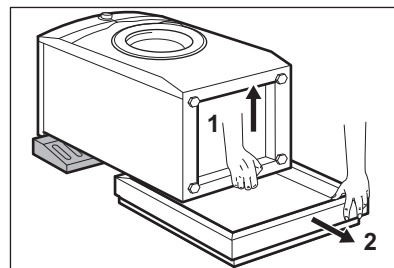


5. Carefully put down the appliance with the rear side on it.
6. Put the front polystyrene packaging element on the floor under the appliance.

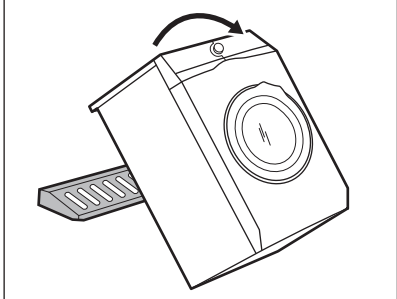
 Make sure not to damage the hoses.



7. Remove the polystyrene protection from the bottom.

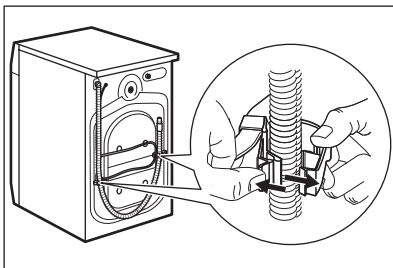


8. Pull up the appliance in vertical position.

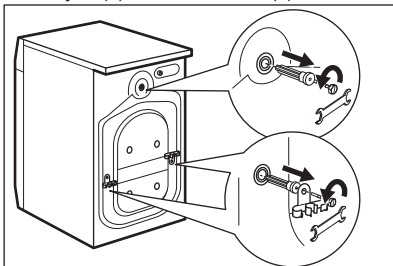


9. Remove the power supply cable and the drain hose from the hose holders.

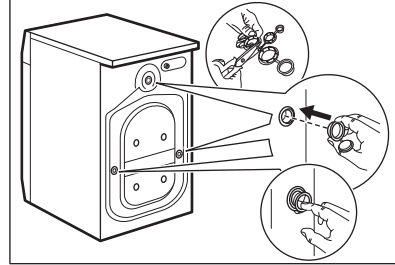
**i** It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing with water of the appliance in factory.



10. Remove the three bolts by using the key supplied with the appliance.



11. Pull out the plastic spacers.  
12. Put the plastic caps, that you find in the user manual bag, in the holes.



**i** We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any movement of the appliance.

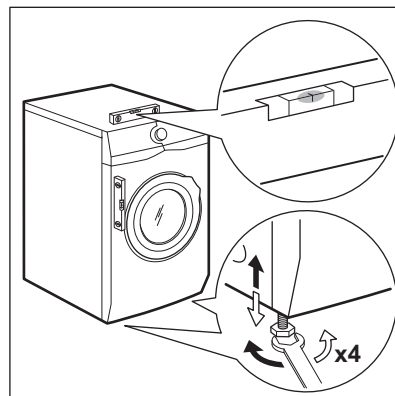
### 3.2 Positioning and levelling

1. Install the appliance on a flat hard floor.

**i** Make sure that carpets do not stop the air circulation below the appliance. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units.

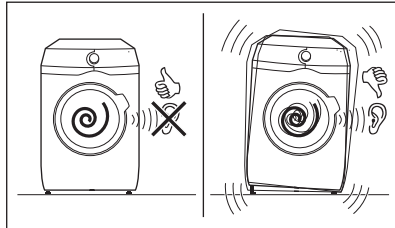
2. Loosen or tighten the feet to adjust the level.

**!** **WARNING!**  
Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level.



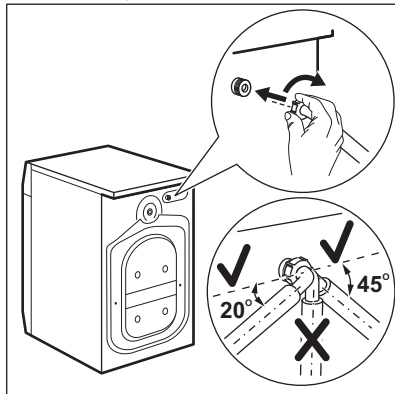
The appliance must be level and stable.

- i** A correct adjustment of the appliance level prevents the vibration, noise and the movement of the appliance when in operation.

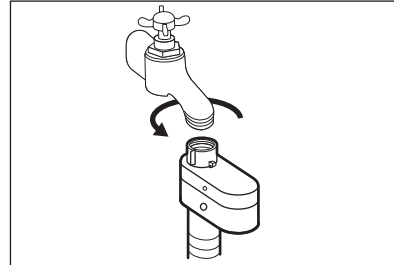


### 3.3 The inlet hose

1. Connect the water inlet hose to the back of the appliance.
2. Position it toward left or right depending on the position of the water tap.



- i** Make sure that the inlet hose is not in vertical position.
3. If necessary, loose the ring nut to set it in the correct position.
  4. Connect the water inlet hose to the cold water tap with 3/4" thread.



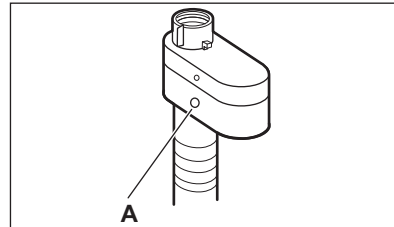
- !** **CAUTION!** Make sure that there are no leaks from the couplings.

- i** Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for the replacement of the inlet hose.

### 3.4 Water-stop device

The inlet hose has a water stop device. This device prevents water leaks in the hose because of its natural ageing.

The red sector in the window «A» shows this fault.



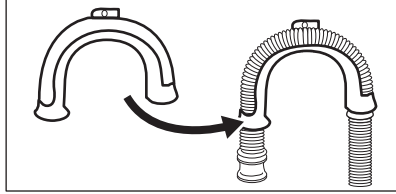
If this occur, close the water tap and contact the authorized service centre to replace the hose.

### 3.5 Water drainage

The drain hose should stay at a height of not less than 60 cm and not more than 100 cm.

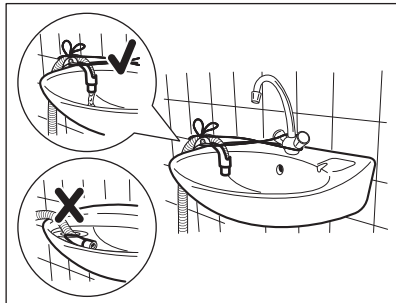
It is possible to connect the drain hose in different ways:

1. Make a U shape with the drain hose and put it around the plastic hose guide.



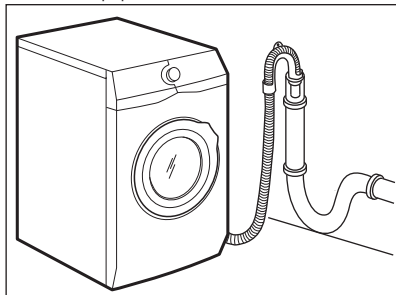
**2. On the edge of a sink** - Fasten the guide to the water tap or to the wall.

**i** Make sure that the plastic guide cannot move when the appliance drains.



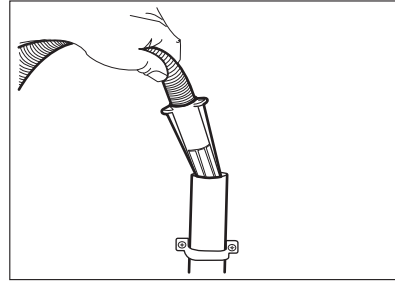
**i** Make sure that the drain hose end is not immersed in the water. There may be a return of dirty water into the appliance.

**3. To a stand pipe with vent-hole** - Insert the drain hose directly into a drain pipe. Refer to the illustration.

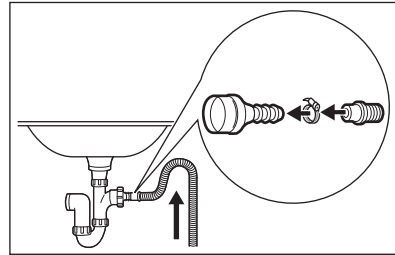


**i** The end of the drain hose must always be ventilated, i.e. the inner diameter of the drain pipe (min. 38 mm - min. 1.5") must be larger than the external diameter of the drain hose.

**4.** If the end of the drain hose looks like this (see the picture), you can push it directly into the stand pipe.

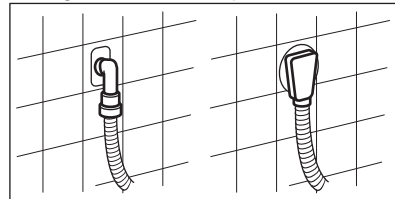


**5.** Without the plastic hose guide: Put the drain hose in the spigot and tighten it with a clip. Refer to the illustration.



**i** Make sure that the drain hose makes a loop to prevent particles going into the appliance from the sink.

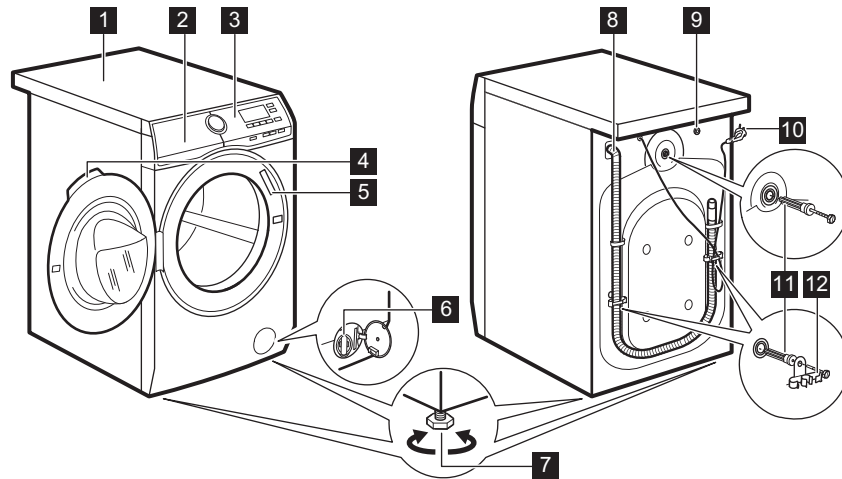
**6.** Position the hose directly to a built-in drain pipe in the room wall and tighten it with a clip.



You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the authorized service centre for the other drain hose and the extension.

## 4. PRODUCT DESCRIPTION

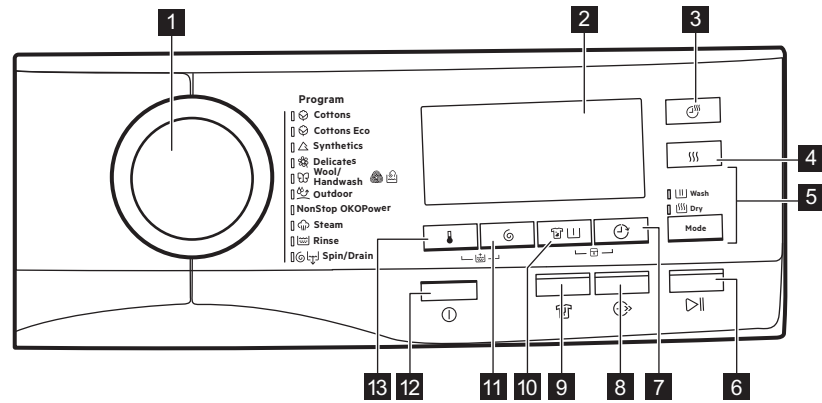
### 4.1 Appliance overview



- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| <b>1</b> Worktop                          | <b>8</b> Drain hose            |
| <b>2</b> Detergent dispenser              | <b>9</b> Inlet hose connection |
| <b>3</b> Control panel                    | <b>10</b> Mains cable          |
| <b>4</b> Door handle                      | <b>11</b> Transit bolts        |
| <b>5</b> Rating plate                     | <b>12</b> Hose support         |
| <b>6</b> Drain pump filter                |                                |
| <b>7</b> Feet for levelling the appliance |                                |

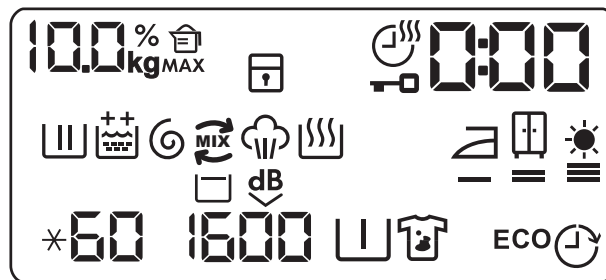
## 5. CONTROL PANEL

### 5.1 Control panel description


























- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Programme dial</li> <li>2 Display</li> <li>3 Drying time touch button</li> <li>4 Drying level touch button</li> <li>5 Mode touch button                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wash</li> <li>• Dry</li> </ul> </li> <li>6 Start/Pause touch button</li> <li>7 Delay Start touch button</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>8 Time Save touch button</li> <li>9 Anti-crease touch button</li> <li>10 Stains/Prewash touch button</li> <li>11 Spin reduction touch button</li> <li>12 On/Off push button</li> <li>13 Temperature touch button</li> </ul> |
|--|--|

### 5.2 Display





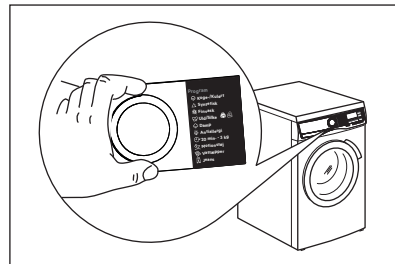
|   |   |
|---|---|
|    | Laundry weight indicator. The <b>kg</b> icon flashes during laundry load estimation (refer to "PROSENSE load detection" paragraph).   |
| <b>MAX</b>  | Maximum laundry indicator. It flashes when the laundry load exceeds the maximum declared load of the selected programme.  |
|    | Detergent quantity indicator: the value shows the percentage of detergent quantity needed.  |
|    | Child safety lock indicator.  |
|    | Drying time indicator.  |
|    | Door locked indicator.  |
|    | The digital indicator can show: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programme duration (e. g. <b>2:40</b>, washing and/or drying phase).</li> <li>• Delay time (e. g. <b>30'</b> or <b>2h</b>).</li> <li>• Cycle end (<b>0</b>).</li> <li>• Warning code (e.g. <b>E20</b>).</li> </ul>                               |
|  | Washing phase indicator: it flashes during prewash and wash phase.  |
|  | Rinsing phase indicator. It flashes during rinse phase.   |
|  | The permanent Extra Rinse option: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  - one additional rinse.</li> <li>•  - two additional rinses.</li> </ul> |
|  | Spin and drain phase indicator. It flashes during spin and drain phase.   |
|  | OKO MIX indicator.  |
|  | Steam phase indicator.  |
|  | Drying phase indicator.   |
|  | Iron drying indicator.  |
|  | Cupboard drying indicator.  |
|  | Extra drying indicator.   |
| <b>*60</b>  | Temperature indicator. The <b>*</b> indicator appears when a cold wash is set.  |
| <b>1600</b>   | Spin speed indicator.   |

|   |  |
|---|--|
|  | Rinse hold indicator.  |
|  | Extra silent indicator.  |
|  | Pre-wash indicator.  |
|  | Stain indicator.   |
| <b>ECO</b>  | Energy saving indicators. It appears when you set the Cottons Eco programme. |
|  | Delay start indicator.   |

### 5.3 Multilingual badges

Adhesive badges in different languages are supplied with the appliance.

The desired badge can be glued around the programme dial.



## 6. DIAL AND BUTTONS

### 6.1 On/Off

Pressing this button for a few seconds allows to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off.

As the Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption in a few cases, you may need to activate the appliance again.

For more details, refer to Stand-by paragraph in Daily Use chapter.

### 6.2 Introduction





The options/functions are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options/functions and washing programmes in the "Programme Chart". An option/function can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options/functions together.

### 6.3 Temperature

When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature.

Touch this button repeatedly until the desired temperature value appears on the display.


When the display shows the indicators  and , the appliance does not heat the water.

## 6.4 Spin


When you set a programme, the appliance automatically selects the maximum spin speed.

Touch this button repeatedly to:

- **Decrease the spin speed.**

 The display shows only the spin speeds available for the set programme.


- **Activate the Rinse Hold option .**  
The water of the last rinse is not drained out to prevent the fabrics from creasing. The washing programme ends with water in the drum and the final spin phase is not performed.

The display shows the indicator . The drum turns regularly to reduce creasing.


The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.

Touch Start/Pause button: the appliance performs the spinning phase and drains the water.

- **Activate the Extra Silent option.**  
All spinning phases (intermediate spin and final spin) are suppressed and the programme ends with water in the drum. This helps to reduce creasing. As the programme is very quiet, it is suitable for use at night time when cheaper electricity tariffs are available. In some programmes the rinses are performed with more water.

The display shows the indicator . The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.

Touch the Start/Pause button: the appliance performs only the draining phase.

 The appliance empties the water out automatically after approximately 18 hours.

## 6.5 Stains/Prewash


Press this button repeatedly to activate one of the two options.


The relevant indicator goes on in the display.


- **Stains **

Select this option to pre-treat heavily soiled or stained laundry using stain remover.

Pour the stain remover into

compartment . The stain remover is pre-mixed and heated with detergent in order to improve its effectiveness.


 This option can increase the programme duration.


 This option is not available with a temperature lower than 40 °C.

- **Prewash **

Use this option to add a prewash phase at 30 °C before the washing phase.

This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust, mud and other solid particles.

 This option can increase the programme duration.

 These two options cannot be set together.

## 6.6 Delay Start

With this option you can delay the start of a programme in a more convenient time.

Tap on the button repeatedly to set the required delay. The time increases by steps of 30 minutes up to 90' and from 2 hours up to 20 h.

After starting the cycle by the means of the Start/Pause button, the display shows the selected delay time and the appliance begins the countdown.


### 6.7 Time Save

With this option you can decrease the programme duration.

- If your laundry is normally or lightly soiled, it may be advisable to shorten the washing programme. Touch this button **once** to decrease the duration.
- In case of smaller load, touch this button **twice** to set an extra quick programme.

On the display the programme duration is adjusted accordingly.

When this button is set, the led above the button is on.


-  This option can also be used to shorten the Steam programme duration.

### 6.8 Anti-crease

This option adds a short anti-crease phase at the end of the programme.

This phase reduces fabric creasing and facilitates the fabric ironing.

When this option is set, the led above the button is on and then blinks during anti-crease phase.


-  This option can increase the programme duration.

By touching any button the anti-crease movements stop and the door unlocks.

### 6.9 Timed drying

Touch this button to set the time that suits the fabrics you have to dry (refer to "Timed drying" table). The display shows the set value.










Each time you touch this button the time value increases by 5 minutes.


-  You cannot set all time values for different types of fabrics.

### 6.10 Drying Levels

Touch this button to set one of 3 automatic dryness levels proposed by the appliance.




On the display the relevant dryness indicator goes on:

-  =  =  **Iron dry**: laundry to be ironed.
-  =  =  **Cupboard dry**: laundry to be put in store.
-  =  =  **Extra dry**: laundry to be fully dried.

-  You can not set all automatic levels for each type of fabrics.

### 6.11 Mode

Thanks to this button, a cycle can perform:

- **Only washing** : Wash indicator is on.
- **Washing and drying** : Wash and Dry indicators are on.
- **Only drying** : Dry indicator is on.










### 6.12 Start/Pause




Touch the Start/Pause button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.

## 7. PROGRAMMES

### 7.1 Programme Chart

| Programme          | Programme description |
|--------------------|-----------------------|
| Washing programmes |                       |




| Programme  | Programme description  |
|--|--|
| <br>Cottons       | <b>White cotton and coloured cotton.</b> Normal soil and light soil.   |
| <br>Cottons Eco   | <b>White cotton and coloured cotton.</b> Normal soil and light soil. Cottons energy saving programme. This programme at a 60°C with a load of 10 kg is the reference programme for data entered in the energy label, in compliance with EEC 92/75 standards. Set this programme to have a good washing results and decrease the energy consumption. The time of the washing programme is extended.   |
| <br>Synthetics    | <b>Synthetic items or mixed fabric items.</b> Normal soil.   |
| <br>Delicates     | <b>Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring a mild washing.</b> Normal soil.   |
| <br>Wool/Handwash | <b>Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics</b> with «hand washing» care symbol <sup>1)</sup> .   |
| <br>Outdoor     | <p> Do not use fabric softener and make sure that there is no softener residue in the detergent dispenser.</p> <p><b>Outdoor clothing, technical, sport fabrics, waterproof and breathable jackets, shell jackets with a removable fleece or inner insulation.</b></p> <p> By performing a non-stop wash and dry programme, the drying phase also acts as water-repellent restorer. Make sure that the garment care label permits tumble drying.</p> |
| <b>Wash&amp;Dry programme</b>  |  |
| NonStop OKOPower   | <b>Mixed fabrics (cotton and synthetic items).</b> Complete programme to wash and dry 5 kg of garments in only 4 hours. Also, the indicator  appears on the display.  |
| <b>Steam programme</b>   |  |







| Programme   | Programme description   |
|---|---|
| <br>Steam        | <p><b>Steam programmes<sup>2)</sup></b></p> <p>Steam can be used for dried, washed or worn once laundry. These programmes can reduce creases and odours and make your laundry softer.</p> <p>Do not use any detergent. If necessary, remove stains by washing or using localized stain removal.</p> <p>Steam programmes do not perform any hygienic cycle.</p> <p>Do not set a Steam programme with these types of items:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Items to be washed at a temperature lower than 40°C.</li> <li>• Items where it is not specified on the care label as being suitable for tumble drying.</li> <li>• All items with plastic, metal, wooden parts or alike.</li> </ul> |
| <b>Additional programmes</b>  |   |
| <br>Rinse       | To rinse and spin the laundry. <b>All fabrics</b> , except woollens and very delicate fabrics. Reduce the spin speed accordingly to the type of laundry.  |
| <br>Spin/Drain | To spin the laundry and to drain the water in the drum. <b>All fabrics, except woollens and delicate fabrics.</b>   |

1) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.




2) If you set a Steam programme with dried laundry, at the end of the cycle the laundry could be humid. It is better to expose the items to the fresh air for about 10 minutes to let the humidity dry. When the programme is completed, quickly remove the laundry from the drum. After a steam cycle, items may be ironed however with less effort.

Programme temperature, maximum spin speed and maximum load

| Programme  | Default temperature<br>Temperature range | Maximum spin speed<br>Spin speed range | Maximum load |
|--|--|--|--------------|
| <b>Washing programmes</b>  |  |  |              |
| <br>Cottons     | 40 °C<br>95 °C - Cold                    | 1600 rpm<br>1600 rpm - 400 rpm         | 10 kg        |
| <br>Cottons Eco | 40 °C<br>60°C - 40 °C                    | 1600 rpm<br>1600 rpm - 400 rpm         | 10 kg        |
| <br>Synthetics  | 40 °C<br>60 °C - Cold                    | 1200 rpm<br>1200 rpm - 400 rpm         | 4 kg         |

| Programme   | Default temperature<br>Temperature range | Maximum spin speed<br>Spin speed range | Maximum load |
|---|--|--|--------------|
|  Delicates     | 40 °C<br>40 °C - Cold                    | 1200 rpm<br>1200 rpm - 400 rpm         | 4 kg         |
|  Wool/Handwash | 40 °C<br>40 °C - Cold                    | 1200 rpm<br>1200 rpm - 400 rpm         | 2 kg         |
|  Outdoor       | 30 °C<br>40 °C - Cold                    | 1200 rpm<br>1200 rpm - 400 rpm         | 2 kg         |
| NonStop OKOPower  | 30 °C<br>60 °C - 30 °C                   | 1600 rpm<br>1600 rpm - 1000 rpm        | 5 kg         |
|  Steam         |  |  | 1.5 kg       |
|  Rinse         |  | 1600 rpm<br>1600 rpm - 400 rpm         | 10 kg        |
|  Spin/Drain  |  | 1600 rpm<br>1600 rpm - - - -           | 10 kg        |

**Programme options compatibility**

| Programme  | Cottons | Cottons Eco | Synthetics | Delicates | Wool/Handwash | Outdoor | NonStop OKOPower | Steam | Rinse | Spin/Drain |
|--|---------|-------------|------------|-----------|---------------|---------|------------------|-------|-------|------------|
|  Spin         | ■       | ■           | ■          | ■         | ■             | ■       | ■                |       | ■     | ■          |
|  Rinse Hold   | ■       | ■           | ■          | ■         | ■             | ■       |                  |       | ■     |            |
|  Extra Silent | ■       | ■           | ■          | ■         |               |         |                  |       |       |            |

| Programme               | Cottons | Cottons Eco | Synthetics | Delicates | Wool/Handwash | Outdoor | NonStop OKOPower | Steam | Rinse | Spin/Drain      |
|-------------------------|---------|-------------|------------|-----------|---------------|---------|------------------|-------|-------|-----------------|
| Options                 |         |             |            |           |               |         |                  |       |       |                 |
| No Spin                 |         |             |            |           |               |         |                  |       |       | ■ <sup>1)</sup> |
| Extra Rinse             | ■       | ■           | ■          | ■         |               | ■       | ■                |       | ■     |                 |
| Prewash                 | ■       | ■           | ■          | ■         |               |         |                  |       |       |                 |
| Stains <sup>2)</sup>    | ■       | ■           | ■          | ■         |               |         |                  |       |       |                 |
| Delay Start             | ■       | ■           | ■          | ■         | ■             | ■       | ■                | ■     | ■     | ■               |
| Time Save <sup>3)</sup> | ■       | ■           | ■          | ■         |               |         |                  | ■     |       |                 |
| Anti-crease             | ■       | ■           | ■          | ■         |               |         | ■                | ■     |       |                 |
| Timed drying            | ■       | ■           | ■          | ■         | ■             | ■       |                  |       |       |                 |
| Drying Levels           | ■       | ■           |            |           |               |         |                  |       |       |                 |

<sup>1)</sup> If you set No Spin option, the appliance only drains the water.

<sup>2)</sup> This option is not available with temperature lower than 40 °C.

<sup>3)</sup> If you set the shortest duration, we recommend that you decrease the load size. It is possible to fully load the appliance, however the washing results can be less satisfactory.



### 7.2 Woolmark Apparel Care - Blue



- The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as "hand wash" provided that the products are

washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. M1144

- The wool drying cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company. The cycle is suitable to dry wool garments which are labelled "hand wash" provided that the garments are washed in a Woolmark endorsed hand washing cycle and dried according to the instructions issued by the manufacturer. M1224

In UK, Eire, Hong Kong and India the Woolmark symbol is a certification trademark.

### 7.3 Automatic drying



| Dryness Level  | Type of fabric   | Load       |
|--|--|------------|
| <br>— = ≡ <b>Extra Dry</b><br>For towelling materials                | <b>Cottons and Linen</b><br>(bathrobes, bath towels, etc)  | up to 6 kg |
| <br>— = ≡ <b>Cupboard Dry<sup>1)</sup></b><br>For items to be stored | <b>Cottons and Linen</b><br>(bathrobes, bath towels, etc)  | up to 6 kg |
|  | <b>Synthetics and mixed fabrics</b><br>(jumpers, blouses, underwear, household linen)  | up to 4 kg |
|  | <b>Delicate fabrics</b><br>(acrylics, viscose and delicate mixed fabrics)  | up to 2 kg |
|  | <b>Wool items</b><br>(woollen jumpers)   | up to 1 kg |
|  | <b>Outdoor sporting garments</b><br>(Outdoor clothing, technical, sport fabrics, waterproof and breathable jackets, shell jackets) | up to 2 kg |
| <br>— = ≡ <b>Iron Dry</b><br>Suitable for ironing                    | <b>Cottons and Linen</b><br>(sheets, tablecloths, shirts, etc)   | up to 6 kg |

<sup>1)</sup> **Hints for test institute** The test performance, in accordance with EN 50229, must be carried out with a FIRST drying load of the maximum declared drying capacity (load composition according to EN61121) by setting the AUTOMATIC CUPBOARD DRY programme for Cotton eco. The SECOND drying load with the residual load must be tested by setting the AUTOMATIC CUPBOARD DRY programme for Cotton eco.

## 7.4 Timed drying

| Dryness Level  | Type of fabric  | Load (kg) | Spin speed (rpm) | Suggested duration (mins) |
|--|---|-----------|------------------|---------------------------|
| <b>Extra Dry</b><br>For towelling materials  | <b>Cottons and Linen</b><br>(bathrobes, bath towels, etc)                             | 6         | 1600             | 245 - 265                 |
|  |   | 4         | 1600             | 165 - 185                 |
|  |   | 2         | 1600             | 125 - 135                 |
| <b>Cupboard Dry</b><br>For items to be stored  | <b>Cottons and Linen</b><br>(bathrobes, bath towels, etc)                             | 6         | 1600             | 235 - 255                 |
|  |   | 4         | 1600             | 155 - 175                 |
|  |   | 2         | 1600             | 115 - 125                 |
|  | <b>Synthetics and mixed fabrics</b><br>(jumpers, blouses, underwear, household linen) | 4         | 1200             | 135 - 145                 |
|  |   | 1         | 1200             | 40 - 50                   |
|  | <b>Delicates</b><br>(acrylics, viscose and delicate mixed fabrics)                    | 2         | 1200             | 150                       |
|  | <b>Wool</b><br>(woollen jumpers)  | 1         | 1200             | 110 - 130                 |
| <b>Outdoor sporting garments</b><br>(Outdoor clothing, technical, sport fabrics, waterproof and breathable jackets, shell jackets) | 2   | 1200      | 160              |                           |
| <b>Iron Dry</b><br>Suitable for ironing  | <b>Cottons and Linen</b><br>(sheets, tablecloths, shirts, etc)                        | 6         | 1600             | 170 - 190                 |
|  |   | 4         | 1600             | 105 - 125                 |
|  |   | 2         | 1600             | 75 - 85                   |





## 8. BEFORE FIRST USE

1. Make sure that all transit bolts have been removed from the appliance.
2. Make sure that the electrical power is available and the water tap is open.
3. Pour 2 litres of water into the detergent compartment marked by .  
This action activates the drain system.
4. Pour a small quantity of detergent into the compartment marked by .
5. Set and start a programme for cotton at the highest temperature without any laundry in the drum.  
This removes all possible dirt from the drum and the tub.

## 9. SETTINGS

### 9.1 Child Lock

With this option you can prevent that the children play with the control panel.

- To **activate/deactivate** this option, touch the   and the  buttons simultaneously until the indicator  **comes on/goes off** on the display.

You can activate this option:



- After you touch the Start/Pause button: all the buttons and the programme dial are deactivated (except On/Off button).
- Before you touch the Start/Pause button: the appliance cannot start.

The appliance keeps the selection of this option after you switch it off.

### 9.2 Acoustic signals

This appliance is provided with different acoustic signals, that operate when:

- You activate the appliance (special short tune).
- You deactivate the appliance (special short tune).
- You touch the buttons (click sound).
- You make a wrong selection (3 short sounds).
- The programme is completed (sequence of sounds for about 2 minutes).
- The appliance has a malfunction (sequence of short sounds for about 5 minutes).










To **deactivate/activate** the acoustic signals when the programme is completed, touch the  and the  buttons simultaneously for about 6 seconds.



If you deactivate the acoustic signals, they continue operate when the appliance has a malfunction.

### 9.3 Permanent Extra Rinse

With this option you can permanently have one or two extra rinses when you set a new programme.

- Simultaneously touch the  button and the  button once to add one extra rinse.  appears on the display.
- Simultaneously touch the  button and the  button twice to add two extra rinses.  appears on the display.
- Simultaneously touch the  button and the  button three times to remove extra rinses. The display only shows .

## 10. DAILY USE



**WARNING!**  
Refer to Safety chapters.

### 10.1 Using weight sensors



For a correct use of the weight sensor, the drum must be empty when activating the appliance. Set the programme **BEFORE** you put the laundry in the drum.

### 10.2 Before activating the appliance

- Make sure that the mains plug is connected to the mains socket.
- Make sure that the water tap is open.

### 10.3 Activating the appliance and setting a programme

- Press button On/Off for a few seconds to activate the appliance.

The programme dial is automatically set on cotton programme and only the Wash indicator is on.

The indicator of Start/Pause button flashes.

2. Turn the programme knob to the necessary programme.

The programme indicator comes on. The display shows the maximum load, the default temperature, the maximum spin speed, the indicators of the phases making up the programme and the programme duration.

3. If it is necessary, touch the Temperature button and the Spin button to change the water temperature and the spin speed.
4. If necessary, touch the related buttons to add some options and/or to set a delayed start.

The display shows the symbol of the set option and/or the digit shows the delayed time.

### 10.4 Loading the laundry

1. Open the appliance door.

The display shows **0.0 kg**.

2. Shake the items before you put them in the drum. Put the laundry in the drum, one item at time.

On the display the weight of the laundry is updated by steps of kg 0.5 and the programme duration is updated accordingly. The weight is indicative and changes with the type of the laundry.

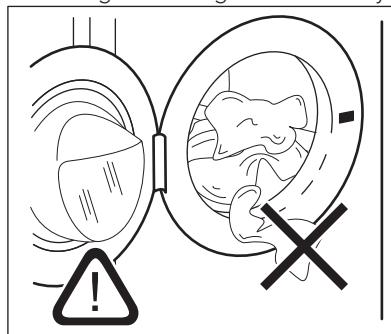


If you put in the drum more laundry than the maximum load, the symbol **MAX** flashes for a few seconds and shows the maximum recommended load.

You can wash your laundry anyway, but the water and energy consumption increase.

To have the best consumption and washing performance remove the exceeding items. The overload indication is shown only in programmes with a maximum load lower than the appliance maximum load.

3. Close the door. Make sure that no laundry stays between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the laundry.



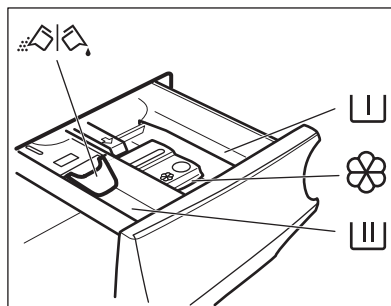
4. The display shows the percentage of detergent quantity needed **000%**.

This data is indicative and refers to the detergent dosage recommended for a maximum load on the detergent package.



If you change the washing programme after closing the door, the display could show **100%** to indicate a possible overload: open the door and remove a few garments.

### 10.5 Filling the detergent and additives



- 1** Compartment for prewash phase, soak programme or stain remover.
- 2** Compartment for washing phase.

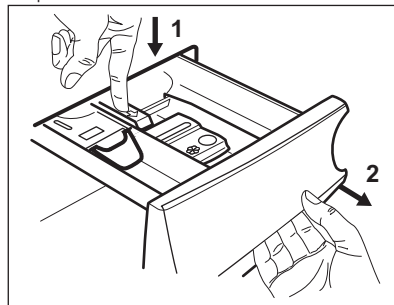
- ⊗ Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch).
- MAX** Maximum level for quantity of liquid additives.
- 📏 Flap for powder or liquid detergent.

**i** Always follow the instructions that you find on the packaging of the detergent products, but we recommend that you do not exceed the maximum indicated level (**MAX**). This quantity will however guarantee the best washing results.

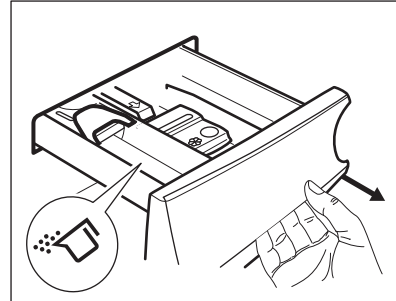
**i** After a washing cycle, if necessary, remove any detergent residue from the detergent dispenser.

### 10.6 Check the position of the flap

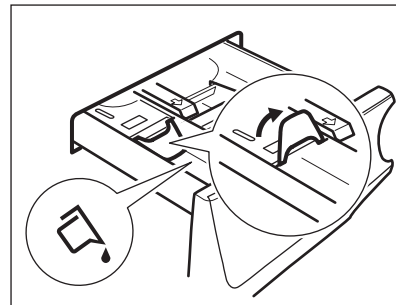
1. Pull out the detergent dispenser until it stops.
2. Press the lever down to remove the dispenser.



3. To use powder detergent, turn the flap up.

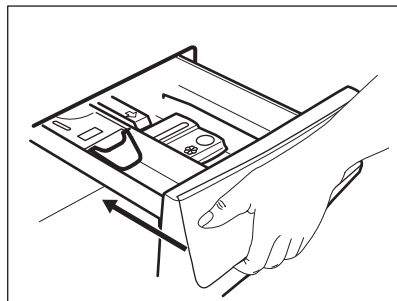


4. To use liquid detergent, turn the flap down.



**i** **With the flap in the position DOWN:**

- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
  - Do not put more liquid detergent than the limit shown on the flap.
  - Do not set the prewash phase.
  - Do not set the delay start function.
5. Measure out the detergent and the fabric conditioner.
  6. Carefully close the detergent dispenser.



Make sure that the flap does not cause a blockage when you close the drawer.

### 10.7 Starting a programme

Touch the Start/Pause button to start the programme.


The related indicator stops flashing and stays on.

In the display, the indicator of the operating phase starts flashing and the detergent percentage indicator goes off. The programme starts, the door is locked. The display shows the indicator



The drain pump can operate shortly before the appliance fills water.

### 10.8 Starting a programme with the delay start

1. Touch the Delay Start button repeatedly until the display shows the desired delay time. The indicator  comes on.


2. Touch the Start/Pause button. The appliance starts the countdown of the delay start. When the countdown is completed, the programme starts.



The PROSENSE estimation starts at the end of the countdown.

### Cancelling the delay start after the countdown has started

To cancel the delay start:

1. Touch the Start/Pause button to pause the appliance. The related indicator flashes.
2. Touch the Delay Start button repeatedly until the display shows .
3. Touch the Start/Pause button again to start the programme immediately.




### Changing the delay start after the countdown has started

To change the delay start:

1. Touch the Start/Pause button to pause the appliance. The related indicator flashes.
2. Touch the Delay Start button repeatedly until the display shows the desired delay time.
3. Touch the Start/Pause button again to start the new countdown.

### 10.9 The ProSense load detection

After touching the Start/Pause button:

1. The detergent percentage indicator goes off, the indicator  flashes.
2. The ProSense starts the laundry load detection to calculate the real programme duration. The time dots  flash.
3. After about 15 minutes the display shows the new programme duration: the time dots  stop flashing. The appliance adjusts automatically the programme duration to the load to achieve perfect washing results in the minimum possible time. The programme duration could increase or decrease.



The ProSense detection is carried out with complete washing programmes only (no skipping phase selected).

### 10.10 Programme phase indicators

When the programme starts the indicator of the running phase flashes and the other phase indicators are steady on.


E.g. the washing or pre wash phase is


running: 

When the phase ends the relevant indicator stops flashing and is steady on. The next phase indicator starts flashing.

E.g. the rinse phase is running:



During the washing cycle, the appliance mixes the detergent, the stain removal for fabric treatment and/or the fabric softener with water before introducing them into the drum; the indicator  appears and disappears on the display according to the different programme phases (the arrows flash alternatively).

If you select the Steam programme the steam phase indicator  comes on.

### 10.11 Interrupting a programme and changing the options

When the programme is running, you can change only some options:

1. Touch the button Start/Pause. The related indicator flashes.
2. Change the options. The given information in the display changes accordingly.
3. Touch the button Start/Pause again. The washing programme continues.

### 10.12 Cancelling a running programme

1. Press the button On/Off to cancel the programme and to deactivate the appliance.
2. Press the button On/Off again to activate the appliance.

Now, you can set a new washing programme.



If the ProSense phase is already carried out and the water filling is already started, the new programme starts **without repeating the ProSense phase**. The water and the detergent are not drained out in order to avoid waste.

### 10.13 Opening the door



If the temperature and level of the water in the drum are too high and/or the drum still rotates you cannot open the door.


While a programme or the delay start operates, the appliance door is locked.

1. Touch the button Start/Pause. In the display the related door lock indicator goes off.
2. Open the appliance door. If necessary, add or remove the items.
3. Close the door and touch the button Start/Pause.


The programme or the delay start continues.

### 10.14 End of the programme


When the programme has finished, the appliance stops automatically. The acoustic signals operate (if they are active).

In the display all washing phase indicators become steady and the time area shows .

The indicator of the Start/Pause button goes off.

The door unlocks and the indicator  goes off.








1. Press the On/Off button to deactivate the appliance. After five minutes from the end of the programme, the energy saving function automatically deactivates the appliance.


 When you activate the appliance again, the display show the end of the last selected programme. Turn the programme dial to set a new cycle.


2. Remove the laundry from the appliance.
3. Make sure that the drum is empty.
4. Keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to prevent mildew and odours.
5. Close the water tap.


### 10.15 Draining water out after end of cycle

If you have chosen a programme or an option that does not empty out the water of the last rinse, the programme is completed, but:

- The display shows the indicator , the option indicator  or  and the door locked indicator . The indicator of the running phase  flashes.
  - The drum still turns at regular intervals to prevent the creases in the laundry.
  - The door stays locked.
  - You must drain the water to open the door:
1. If necessary, touch the Spin button to decrease the spin speed proposed by the appliance.
  2. Touch the Start/Pause button:
    - If you have set , the appliance drains the water and spins.
    - If you have set , the appliance only drains the water.

The option indicator  or  goes out, while the indicator  flashes and then goes off.


3. When the programme is completed and the door locked indicator  goes off, you can open the door.
4. Press the On/Off button a few seconds to deactivate the appliance.

 In any case, the appliance empties the water out automatically after approximately 18 hours.

### 10.16 Stand-by option

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption when:

- You do not use the appliance for 5 minutes before you touch the Start/Pause button.  
Press the button On/Off to activate the appliance again.
- After 5 minutes from the end of the washing programme  
Press the On/Off button to activate the appliance again.  
The display shows the end of the last set programme.  
Turn the programme dial to set a new cycle.

 If you set a programme or an option that ends with water in the drum, the Stand-by function **doesn't deactivate** the appliance to remind you to drain the water.


## 11. DAILY USE - WASHING & DRYING



**WARNING!**  
Refer to Safety chapters.





## 11.1 NON-STOP programme - Wash and dry

 Not all programmes are compatible with drying function. The NonStop OKOPower programme is already a complete wash&dry programme.

You can wash and dry your laundry setting a «non stop-programme». Proceed as follows:










1. Press the On/Off button for some seconds to activate the appliance.
2. Turn the programme dial to the desired washing programme. The display shows the default temperature and spin. If necessary, change them according to your laundry. The display also shows the maximum recommended load for washing phase.
3. Set the desired options, if there are available.
4. Touch the Mode button once to activate also the drying function. The Wash and Dry indicators come on.

The indicators  and  appear on the display. The display also shows the maximum recommended load for a washing and drying programme (e.g. 6 kg for cottons).


5. Open the door and load the laundry one item at a time. On the display the weight of the laundry is updated by steps of kg 0.5 and the programme duration is updated accordingly.
6. Close the door.
7. Put the detergent and the additives in the appropriate compartment.


## 11.2 Washing and Drying - Automatic levels

1. Tap on the Drying Levels button repeatedly until the display shows the required dryness level. The indicators in the display illuminate accordingly:


- a.  =  =  **Iron dry:** for cotton items;
- b.  =  =  **Cupboard dry:** for cotton and synthetic items;
- c.  =  =  **Extra dry:** for cotton items.


**The time value on the display is the duration of both cycles washing and drying.**

-  To have a good drying by using less energy and in a shorter time, the appliance does not let you set a too low spin speed for the items to be washed and dried.
2. Touch button Start/Pause to start the programme. The PROSENSE estimation starts.

In the display the door locked  indicator goes on, the indicator of the running phase starts flashing. The display also shows the remaining programme time.



## 11.3 Washing and Timed Drying


1. Tap on the button Timed drying repeatedly to set the desired time value (see the "Timed drying" table the "Programmes" chapter). The drying level indicator goes off and the indicator  comes on. Each time you tap on this button the time value increases by 5 minutes. The display shows the set new time value.
2. Touch the Start/Pause to start the programme. The PROSENSE estimation starts.

In the display the door locked  indicator comes on and the indicator of the running phase starts flashing. The display also shows the remaining programme time.


## 11.4 At the end of the drying programme

- The appliance stops automatically.
- The acoustic signals operate (if they are active).

- In the display  comes on.
- The indicator of button Start/Pause goes off. The door locked  goes off
- Press the button On/Off for some seconds to deactivate the appliance.

 After some minutes from the end of the programme, the energy saving function deactivates the appliance automatically.

1. Remove the laundry from the appliance.
2. Make sure that the drum is empty.


 After drying phase, the drum, the seal and the inside of the door with a wet cloth.

## 12. DAILY USE - DRYING ONLY

 **WARNING!**  
Refer to Safety chapters.


### 12.1 Preparation to drying

1. Press the On/Off button for some seconds to activate the appliance.

 With a drying-only programme the display do not show the laundry weight and the PROSENSE estimation is deactivated.

2. Load the laundry one item at a time.
3. Turn the programme dial to the programme suitable for the items to dry.
4. Tap on the Mode button twice to exclude washing and perform drying only. The Dry indicator is on. The

indicators  and  appear on the display.



 When drying a big amount of laundry, to have good drying performances, make sure that the laundry itself is not rolled up and that is uniformly distributed in the drum.

### 12.2 Drying - Automatic levels


1. Tap on the Drying Levels button repeatedly until the display shows the required dryness level. The indicators in the display illuminate accordingly:

a.  =  **Iron dry:** for cotton items;


b.  =  **Cupboard dry:** for cotton and synthetic items;

c.  =  **Extra dry:** for cotton items.


**The display shows the drying programme duration.**

 To have a good drying by using less energy and in a shorter time, the appliance does not let you set a too low spin speed for the items to be washed and dried.

2. Touch button Start/Pause to start the programme.


In the display the door locked  indicator goes on, the indicator of the running phase starts flashing. The display also shows the remaining programme time.

### 12.3 Timed Drying



1. Tap on the button Timed drying repeatedly to set the desired time value (see the "Timed drying" table the "Programmes" chapter). The drying level indicator goes off and the indicator  comes on.

Each time you tap on this button the time value increases by 5 minutes. The display shows the set new time value.


2. Touch the Start/Pause to start the programme.

In the display the door locked  indicator comes on and the indicator of the running phase starts flashing. The display also shows the remaining programme time.


### 12.4 At the end of the drying programme

- The appliance stops automatically.
- The acoustic signals operate (if they are active).
- In the display  comes on.
- The indicator of button Start/Pause goes off. The door locked  goes off

- Press the button On/Off for some seconds to deactivate the appliance.

 After some minutes from the end of the programme, the energy saving function deactivates the appliance automatically.

1. Remove the laundry from the appliance.
2. Make sure that the drum is empty.

 After drying phase, the drum, the seal and the inside of the door with a wet cloth.

## 13. FLUFF IN THE FABRICS

During the washing and/or drying phase, some types of fabric, (sponge, wool, sweatshirt) could release fluff.




The released fluff could stick to the fabrics during the next cycle.


This inconvenient increases with technical fabrics.

To prevent the fluff in your laundry, we recommend that you:

- To do not wash dark fabrics after you washed and dried light coloured fabrics (new sponge, hand towel, wool, sweatshirt ) and the contrary.
- To dry this type of fabrics at open air when they are washed the first time.
- To clean the drain filter.
- After the drying phase, clean the air filters, the empty drum, the gasket and the door with a wet cloth.

### To remove the fluff inside the drum, set a special programme:

- Empty the drum.
- Clean the drum, the gasket and the door with a wet cloth.
- Set the rinse programme.
- Simultaneously press the   and the  buttons until the display shows **CLE** to activate the cleaning function.
- Touch the Start/Pause button to start the programme.

 If the appliance is frequently used, carry out the **CLE** programme regularly.

## 14. HINTS AND TIPS



**WARNING!**  
Refer to Safety chapters.

### 14.1 The laundry load

- Divide the laundry into: white, coloured, synthetics, delicates and wool.
- Follow the washing instructions on the laundry care labels.
- Do not wash white and coloured items together.
- Some coloured items can discolour with the first wash. We recommend that you wash them separately for the first couple of times.
- Button up pillowcases, close zippers, hooks and poppers. Tie up belts.
- Empty pockets and unfold.

- Turn multilayered fabrics, wool and items with printed illustrations inside out.
- Pre-treat tough stains.
- Wash heavy soil stains with a special detergent.
- Be careful with curtains. Remove the hooks and put the curtains in a washing bag or pillowcase.
- Do not wash laundry without hems or with cuts. Use a washing bag to wash small and/or delicate items (e.g. underwired bras, belts, tights, etc. ).
- A very small load can cause balance problems with the spin phase leading to excessive vibration. If this occurs:
  - a. interrupt the programme and open the door (refer to "Opening the door when a programme or the delay start operates");
  - b. manually redistribute the load so that the items are spaced evenly around the tub;
  - c. press the Start/Pause button. The spin phase continues.
- To help the environment, do not use more than the recommended quantity of detergent.
- Follow the instructions that you find on packaging of the detergents or other treatments without exceeding the indicated maximum level (**MAX**).
- Use the recommended detergents for the type and colour of the fabric, the programme temperature and the level of soil.

### 14.2 Stubborn stains

For some stains, water and detergent is not sufficient.

We recommend that you pre-treat these stains before you put the items in the appliance.

Special stain removers are available. Use the special stain remover that is applicable to the type of stain and fabric.

### 14.3 Detergents and other treatments

- Only use detergents and other treatments specially made for washing machines:
  - powder detergents for all types of fabric,
  - powder detergents for delicate fabrics (40 °C max) and woollens,
  - liquid detergents, preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.

### 14.4 Ecological hints

- Set a programme without the prewash phase to wash laundry with normal soil.
- Always start a washing programme with the maximum load of laundry allowed.
- If you pre-treat the stains, you can use a stain remover when you set a programme with a low temperature.
- To use the correct quantity of detergent, check the water hardness of your domestic system. Refer to "Water hardness".

### 14.5 Water hardness

If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water softener for washing machines. In areas where the water hardness is soft it is not necessary to use a water softener.

To find out the water hardness in your area, contact your local water authority.

Use the correct quantity of water softener. Follow the instructions that you find on the packaging of the product.

### 14.6 Drying hints

#### Prepare the drying cycle

- Open the water tap.
- Check if the drain hose is connected properly. Refer to installation chapter for more information.
- For the maximum laundry load of the drying programmes, refer to the drying programmes table.





### 14.7 Items not suitable for drying

**Do not set a drying programme for this laundry:**

- Very delicate items.
- Synthetic curtains.
- Pieces of clothing with metal inserts.
- Nylon stockings.
- Quilts.
- Bed covers.
- Duvets.
- Anoraks.
- Sleeping bags.
- Fabrics with residue of hair sprays, nail solvents or similar.
- Garments with foam-rubber or materials similar to foam-rubber.

### 14.8 Garment labels

When you dry the laundry, obey the indications on the labels of the manufacturers:

-  = The item can be tumble dried
-  = The drying cycle is at high temperature
-  = The drying cycle is at reduced temperature
-  = The item can not be tumble dried.

### 14.9 Drying cycle duration

The drying time can change depending on:

- speed of the last spin
- dryness level
- type of laundry
- weight of the load

### 14.10 Additional drying

If, at the end of the drying programme, the laundry is still damp, set a short drying cycle again.



**WARNING!**

**To avoid creasing and shrinkage do not overdry the laundry.**

### 14.11 General Tips

Refer to the «Drying programmes» table to find the **average** drying times. Experience will help you to dry the laundry better. Take note of the duration of the cycles done before.

To avoid the static charge at the end of the drying cycle:

1. Use fabric conditioner in the washing cycle.
2. Use special fabric conditioner for tumble dryers.

When the drying programme is completed remove the laundry promptly.

## 15. CARE AND CLEANING



**WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 15.1 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces.



**CAUTION!**

Do not use alcohol, solvents or chemical products.



**CAUTION!**

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.


### 15.2 Descaling



If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water descaling product for washing machines.

Regularly examine the drum to check any limescale.

The regular detergents already contain water softening agents, but we recommend to run a cycle with empty drum and a descaling product occasionally.

-  Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

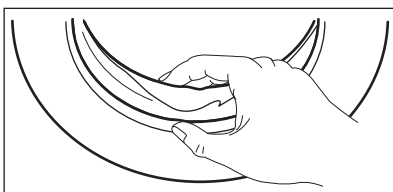
### 15.3 Maintenance wash

The repeated and prolonged use of low temperature programmes can cause detergent deposits, fluff residues, bacterial growth inside the drum and the tub. This could generate bad odours and mildew.

To eliminate these deposits and hygienize the inner part of the appliance, run a maintenance wash regularly (at least once a month):

1. Remove all laundry from the drum.
2. Run a cotton programme with the highest temperature with a small quantity of powder detergent.

### 15.4 Door seal




Regularly examine the seal and remove all objects from the inner part.

### 15.5 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent rust particles.

For a complete cleaning:

1. Clean the drum with special products for stainless steel.

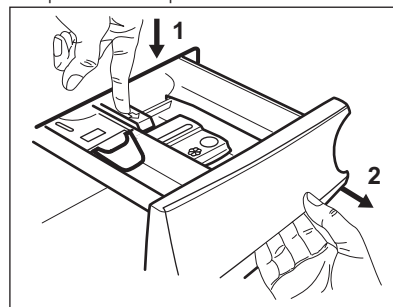
-  Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

2. Run a short cotton programme at high temperature with empty drum and with a small quantity of powder detergent, in order to rinse out any left residues.

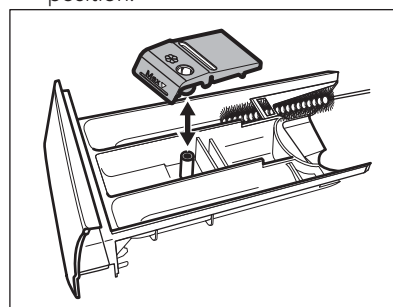
### 15.6 Cleaning the detergent dispenser

To prevent possible deposits of dried detergent or clotted fabric softener and/or formation of mould in the detergent dispenser drawer, once in a while carry out the following cleaning procedure:

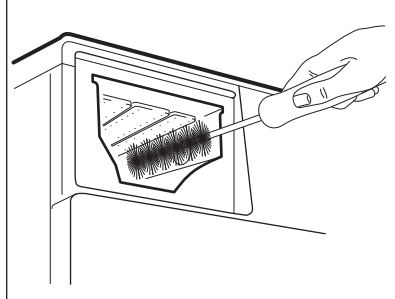
1. Open the drawer. Press the catch downwards as indicated in the picture and pull it out.



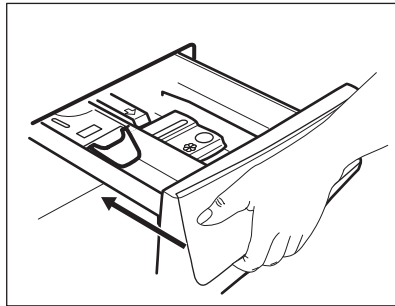
2. Remove the top part of the additive compartment to aid cleaning and flush it out under running warm water, to remove any traces of accumulated detergent. After cleaning, replace the top part in its position.



3. Make sure that all detergent residue is removed from the upper and lower part of the recess. Use a small brush to clean the recess.



4. Insert the detergent drawer into the guide rails and close it. Run the rinsing programme without any clothes in the drum.



### 15.7 Cleaning the drain pump



**WARNING!**  
Disconnect the mains plug from the mains socket.



Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

Clean the drain pump if:

- The appliance does not drain the water.
- The drum does not turn.
- The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
- The display shows the alarm code **E20**.

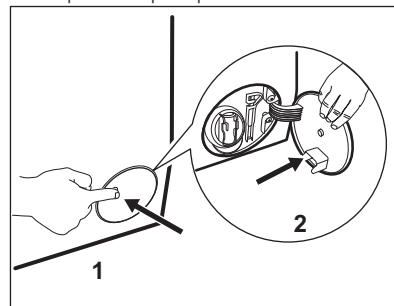


**WARNING!**

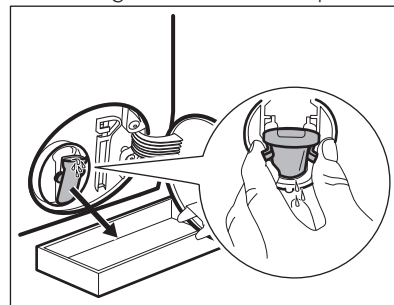
- Do not remove the filter while the appliance operates.
- Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down

Proceed as follows to clean the pump:

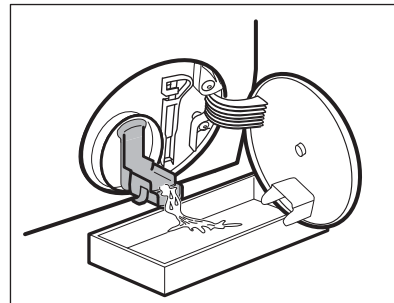
1. Open the pump cover.



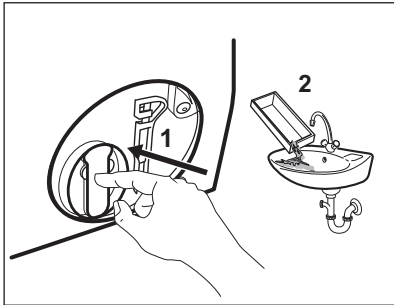
2. Place a suitable bowl below the drain pump access to collect the water that flows out.
3. Squeeze the two levers and pull the drainage duct forward to open it.



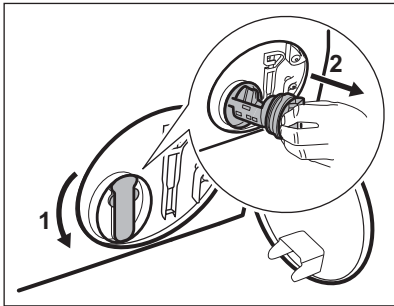
4. Let the water flow out.



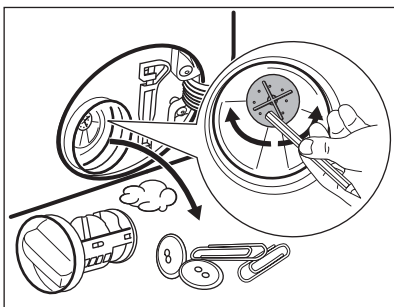
5. When the bowl is full of water, close the drainage duct back and empty the container.
6. Repeat the steps 4 and 5 until the water stops to flowing out.



7. Close the drainage duct and turn the filter anti-clockwise to remove it.



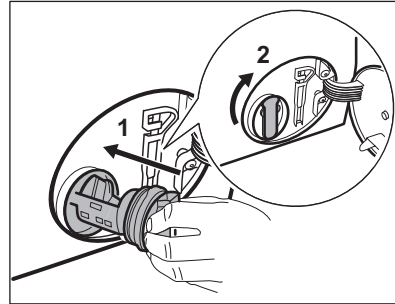
8. If it is necessary, remove fluff and objects from the filter recess.
9. Make sure that the impeller of the pump can rotate. If it does not rotate, contact the Authorised Service Centre.



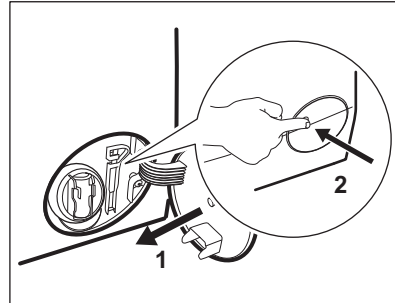
10. Clean the filter under the water tap.



11. Put the filter back into the special guides by turning it clockwise. Make sure that you tighten the filter correctly to prevent leakages.



12. Close the pump access.



When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

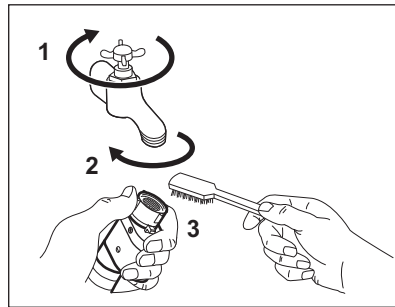
- a. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
- b. Start the programme to drain the water.



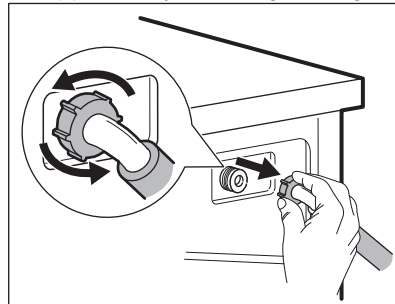
### 15.8 Cleaning the inlet hose and the valve filter

It is recommended to clean both the filters of the inlet hose and valve occasionally to remove any deposit, collected over the time:

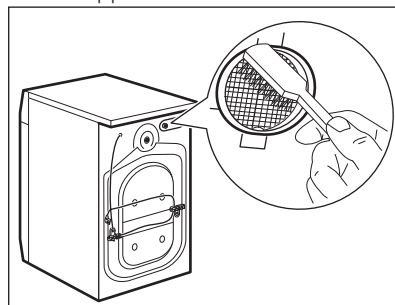
1. Remove the inlet hose from the tap and clean the filter.



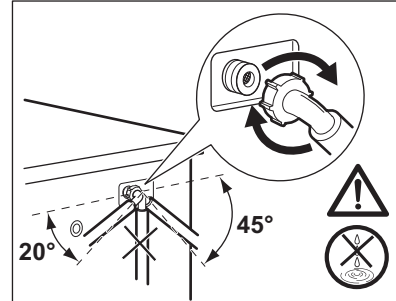
2. Remove the inlet hose from the appliance by loosening the ring nut.



3. Clean the valve filter on the back of the appliance with a toothbrush.



4. When you reconnect the hose to the back of the appliance, turn it left or right (not in vertical position) depending on the position of your water tap.



### 15.9 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in 'Cleaning the drain filter' paragraph. If necessary, clean the pump.

When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

1. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
2. Start the programme to drain the water.

### 15.10 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach the values around 0° C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose.
4. Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.



#### WARNING!

Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.

The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

## 16. TROUBLESHOOTING



**WARNING!**  
Refer to Safety chapters.

### 16.1 Introduction

The appliance does not start or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem (refer to the table). If the problem persists, contact the Authorised Service Centre.

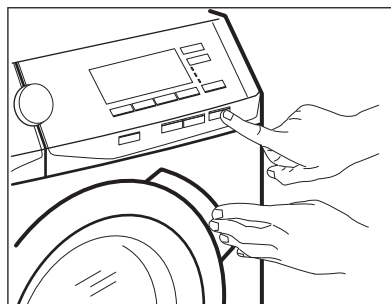
**In case of major problems, the acoustic signals operate, the display shows an alarm code and the Start/Pause button may flash continuously:**

- **E10** - The appliance does not fill with water properly.
- **E20** - The appliance does not drain the water.
- **E40** - The appliance door is open or not closed correctly. Please check the door!



If the appliance is overloaded, remove some items from the drum and/or keep pressed the door while touching the Start/Pause button until the indicator

— stops flashing (see the picture below).



- **E40** - The mains supply is unstable. Wait until the mains supply is stable.
- **E91** - No communication between electronic elements of the appliance. Switch it off and switch on again.
- **EFO** - The anti-flood device is on. Disconnect the appliance and close the water tap. Contact the Authorised Service Centre.



**WARNING!**  
Deactivate the appliance before carrying out any check.

### 16.2 Possible failures

| Problem                       | Possible solution  |
|-------------------------------|--|
| The programme does not start. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the mains plug is connected to the mains socket.</li> <li>• Make sure that the appliance door is closed.</li> <li>• Make sure that there is not a damaged fuse in the fuse box.</li> <li>• Make sure that the Start/Pause has been touched.</li> <li>• If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of countdown.</li> <li>• Deactivate the Child Lock function if it is on.</li> </ul> |

| Problem   | Possible solution  |
|---|--|
| The appliance does not fill with water properly.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the water tap is open.</li> <li>• Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority.</li> <li>• Make sure that the water tap is not clogged.</li> <li>• Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends.</li> <li>• Make sure that the connection of the water inlet hose is correct.</li> <li>• Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged. Refer to 'Care and cleaning'.</li> </ul> |
| The appliance fills with water and drains immediately                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the drain hose is in the correct position. The hose may be positioned too low. Refer to 'Installation instruction'.</li> </ul>   |
| The appliance does not drain the water.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the sink spigot is not clogged.</li> <li>• Make sure that the drain hose has no kinks or bends.</li> <li>• Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to 'Care and cleaning'.</li> <li>• Make sure that the connection of the drain hose is correct.</li> <li>• Set the drain programme if you set a programme without drain phase.</li> <li>• Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.</li> </ul>                                    |
| The spin phase does not operate or the washing cycle lasts longer than usual. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Set the spin programme.</li> <li>• Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to 'Care and cleaning'.</li> <li>• Adjust manually the items in the tub and start the spin phase again. This problem may be caused by balance problems.</li> </ul>   |
| There is water on the floor.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the couplings of the water hoses are tight and there is not water leakages.</li> <li>• Make sure that the water inlet hose and the drain hose have no damages.</li> <li>• Make sure you use the correct detergent and the correct quantity of it.</li> </ul>   |
| You cannot open the appliance door.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that a washing programme that ends with water in tub, has been selected.</li> <li>• Make sure that the washing programme is finished.</li> <li>• Set the drain or the spin programme if there is water in the drum.</li> <li>• Make sure that the appliance receives electrical power.</li> <li>• This problem may be caused by a failure of the appliance. Contact the Authorised Service Centre. If you need to open the door, please read carefully «Emergency door opening».</li> </ul>                                 |

| Problem   | Possible solution   |
|---|---|
| The appliance makes an unusual noise and vibrates.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to 'Installation instruction'.</li> <li>• Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to 'Installation instruction'.</li> <li>• Add more laundry in the drum. The load may be too small.</li> </ul>  |
| The programme duration increases or decreases during programme execution.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The ProSense function is able to adjust the programme duration according to the type and the laundry load size. Refer to 'The ProSense load detection' in 'Daily Use' chapter.</li> </ul>  |
| The washing results are not satisfactory.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase the detergent quantity or use a different detergent.</li> <li>• Use special products to remove the stubborn stains before you wash the laundry.</li> <li>• Make sure that you set the correct temperature.</li> <li>• Decrease the laundry load.</li> </ul>   |
| Too much foam in the drum during the washing cycle.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduce the quantity of detergent.</li> </ul>   |
| After the washing cycle, there are some detergent residues in the dispenser drawer. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the flap is in the correct position (UP for powder detergent - DOWN for liquid detergent).</li> <li>• Make sure you have used the detergent dispenser according the indications given in this user manual.</li> </ul>   |
| The drum is empty and the display shows there is some weight in.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the On/Off button to deactivate the appliance and activate it again to set a tare.</li> </ul>  |
| The drum is full but the display shows 0.0 kg.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• You loaded the laundry before activating the appliance. Press the On/Off button to deactivate the appliance.</li> <li>• Empty the drum and follow the necessary steps. (Refer to 'Loading the laundry')</li> </ul>   |
| The appliance does not dry or does not dry correctly.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the water tap on.</li> <li>• Make sure the drain filter is not clogged.</li> <li>• Reduce the laundry load.</li> <li>• Make sure you have set the correct cycle. if necessary, set again a short drying time.</li> </ul>  |
| The laundry is full of different colours fluff.                                     | <p>The fabrics washed in the previous cycle released fluff of a different colour:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The drying phase helps to eliminate some fluff.</li> <li>• Clean the clothes with a fluff remover.</li> </ul> <p>In case of an excessive amount of fluff in the drum run the special programme to clean it (refer to "Fluff in the fabrics" for more details).</p> |

After the check, activate the appliance. The programme continues from the point of interruption.

If the problem occurs again, contact the Authorised Service Centre.

If the display shows other alarm codes. Deactivate and activate the appliance. If the problem continues, contact the Authorised Service Centre.

### 16.3 Emergency door opening

In case of power failure or functioning failure the appliance door remains locked. The washing programme continues when the power is restored. If the door remains locked in case of failure, it is possible to open it using the emergency unlock function.

Before opening the door:



**CAUTION!**  
Risk of burns! Make sure that the water temperature is not too high and the laundry is not hot. If necessary, wait until they cool down.



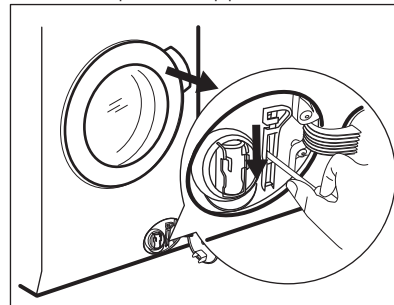
**CAUTION!**  
Risk of injury! Make sure that the drum is not rotating. If necessary, wait until the drum stops rotating.



Make sure that the water level inside the drum is not too high. If necessary, proceed with an emergency drain (refer to «Emergency drain» in «Care and cleaning» chapter).

To open the door, proceed as follows:

1. Press the On/Off button to switch the appliance off.
2. Disconnect the mains plug from the mains socket.
3. Open the filter flap.
4. Keep the emergency unlock trigger pulled downward and, at the same time, open the appliance door.



5. Take out the laundry and then close the appliance door.
6. Close the filter flap.

## 17. CONSUMPTION VALUES



Stated values are obtained in laboratory conditions with relevant standards. Different causes can change the data: the quantity and type of laundry and ambient temperature. Water pressure, the supply voltage and the temperature of inlet water may also affect the washing programme duration.



Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of product.



During the washing programme, the Prosense technology can vary the wash duration and the consumption values. For more details see 'The Prosense load detection' paragraph in 'Daily Use' chapter.

| Programmes  | Load (kg) | Energy consumption (kWh) | Water consumption (litre) | Approximate programme duration (minutes) |
|---|-----------|--------------------------|---------------------------|--|
| Cottons 60°C                                      | 10        | 1.70                     | 90                        | 230                                      |
| Cotton Energy Saving Programme 60°C <sup>1)</sup> | 10        | 0.86                     | 61                        | 265                                      |
| Cottons 40°C                                      | 10        | 1.10                     | 90                        | 220                                      |
| Synthetics 40°C                                   | 4         | 0.72                     | 55                        | 155                                      |
| Delicates 40°C                                    | 4         | 0.60                     | 59                        | 89                                       |
| Wool/Handwash 30°C                                | 2         | 0.35                     | 58                        | 60                                       |

<sup>1)</sup> «Cotton Energy Saving programme » at 60°C with a load of 10kg is the reference programme for the data entered in the energy label, in compliance with EEC 92/75 standards.

## 18. TECHNICAL DATA

|  |   |                                       |
|--|---|---------------------------------------|
| Dimension  | Width/ Height/ Depth/<br>Total depth          | 600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm        |
| Electrical connection  | Voltage<br>Overall power<br>Fuse<br>Frequency | 230 V<br>2200 W<br>10 A<br>50 Hz      |
| Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture |   | IPX4                                  |
| Water supply pressure  | Minimum<br>Maximum                            | 0,5 bar (0,05 MPa)<br>8 bar (0,8 MPa) |
| Maximum wash load  | Cotton  | 10 kg                                 |
| Maximum dry load   | Cotton<br>Synthetics                          | 6 kg<br>4 kg                          |
| Spin Speed   | Maximum                                       | 1600 rpm                              |

## 19. ACCESSORIES

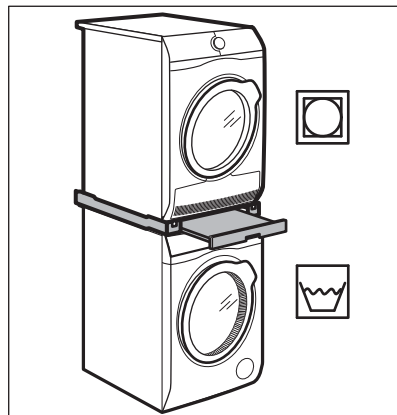
### 19.1 Available in [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) or from authorised dealer

 Only appropriate accessories approved by AEG ensure the safety standards of the appliance. If unapproved parts are used, any claims will be invalidated.


### 19.2 Fixing plate kit

If you install the appliance on a plinth, secure the appliance in the fixing plates. Read carefully the instructions supplied with the accessory.

### 19.3 Stacking kit




The tumble dryer can be stacked on the top of the washing machine **only by using the correct stacking kit manufactured and approved by AEG.**

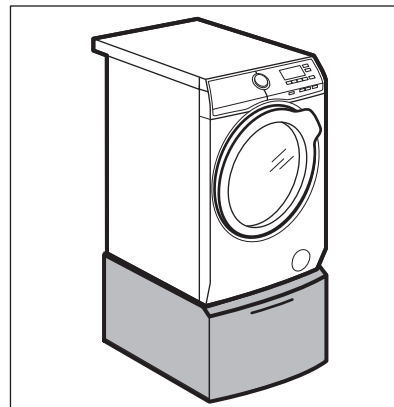
 Verify the compatible stacking kit by checking the depth of your appliances.

The stacking kit can be used only with the appliances specified in the leaflet provided with the accessory.

Read carefully the instructions supplied with the appliance and with the accessory.

 **WARNING!** Do not put the tumble dryer under the washing machine.

### 19.4 Pedestal with the drawer





To raise your appliance and makes loading and unloading laundry easier.

The drawer can be used for laundry storage e.g.: towels, cleaning products and more.

Read carefully the instructions supplied with the accessory.

## 20. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances

marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

| Parts Name   | Hazardous Substances |    |    |      |      |       |
|--|----------------------|----|----|------|------|-------|
|  | Pb                   | Hg | Cd | Cr6+ | PBBs | PBDEs |
| Cabinet(including back cover)  | ○                    | ○  | ○  | ○    | ○    | ○     |
| Washing system (including inner drum, outer drum, heater, wheels)      | X                    | ○  | ○  | ○    | ○    | ○     |
| Fan motor & belt   | X                    | ○  | ○  | ○    | ○    | ○     |
| Ventilation(including filter)  | X                    |    |    |      |      |       |
| Hydraulics(including water hose,pressure switch , pump,solenoid valve) | X                    | ○  | ○  | ○    | ○    | ○     |
| Control system   | X                    | ○  | ○  | ○    | ○    | ○     |
| Door (including hinge)   | X                    | ○  | ○  | ○    | ○    | ○     |
| Condenser & drainage duct  | ○                    |    |    |      |      |       |
| Bale of wire, power cable  | X                    | ○  | ○  | ○    | ○    | ○     |
| Top cover  | ○                    | ○  | ○  | ○    | ○    | ○     |

## Note:

1. This table is compiled according to SJ/T 11364-2014.
2. "O" means this kind of hazard substance content in all the homogenous material of this part is under the limitation regulated in GB/T26572-2011.
3. "X" means this kind of hazard substance content at least in one homogenous material of this part is above the limitation regulated in GB/T26572-2011.
4. For these parts with "X" in the above table, there is no replacement solution due to technique limitation in the industry; however, this may change with the technique improvement.
5. The parts marked with \* means that not applies to all models, the parts actuals depend on specific models
6. Under normal usage condition, the environment friendly usage period is 15 year.









[www.aeg.cn](http://www.aeg.cn)



157014291-A-062018



**AEG**